



INSTRUCTION MANUAL

TRAVEL HAIR DRYER



MODEL **B30301FV4**

PLEASE READ THIS INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING YOUR PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE USE


CONTENTS

EN	01-05
ES	06-10
PL	11-15
IT	16-20
DE	21-25
NL	26-30
FR	31-35
PT	36-40
HU	41-45
SK	46-50
SV	51-55
CS	56-60
EL	61-65
RO	66-70
DA	71-75
NO	76-80

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

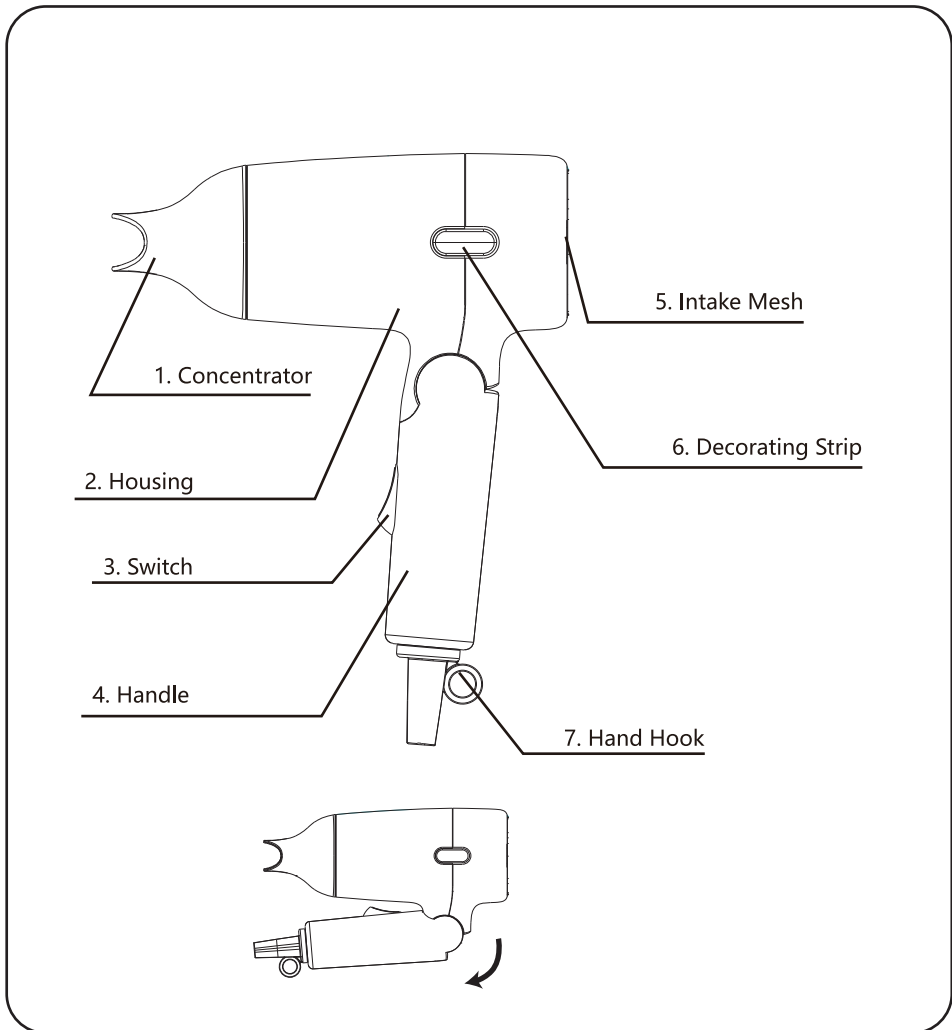
Basic safety precautions must always be followed when using electrical appliances, including the following:

1. Never connect the hairdryer to a mains with incorrect voltage.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to prevent hazard and injury.
3. Make sure that the air outlet and the inlet grille are clear before and during use.
4. The hairdryer is protected against overheating. It stops automatically when overheating and will restart after a short cooling period. If the hairdryer stops automatically, do not continue using it. Switch it off and remove the plug from the socket.
5. Do not hold the air outlet too close to your hair. Switch off the hairdryer after a long period of use and always disconnect the power after use.
6. Keep the hairdryer out of the reach of children.
7. Do not immerse the hairdryer in water or use it in a damp environment.

8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of this appliance in a safe manner and they fully understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintaining the appliance must not be done by children without adult supervision.
9. Do not use this appliance near water. Do not use the appliance with wet hands.
10. Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 
11. When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use as the proximity to water involves a hazard even when the hairdryer is switched off.
12. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current, not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

SPECIFICATIONS

Model No.	B30301FV4
Voltage	220-240 V ~
Frequency	50-60Hz
Power	1000-1200W

PRODUCT OVERVIEW

INSTRUCTION FOR USE

1. Always ensure the switch is set to OFF position before plugging the unit into the power outlet.
2. Use the high setting for drying hair and low setting for styling.
3. If the hairdryer stops for any reason, turn it off immediately and allow it to cool down for a while.
4. Switch control

0	OFF Position
I	Low speed (Warm wind)
II	High speed (Hot wind)

5. The use of the concentrator is optional. The concentrator enables you to direct the airflow at your hair that you are styling. Connect the concentrator by simply snapping it onto the appliance. Disconnect it by pulling it off.
6. Switch off the appliance after use and remove the plug from the socket. Pull the plug and never pull the cord.








MAINTAIN AND CLEANING

1. Always ensure that the hairdryer is unplugged from the socket before cleaning.
2. Clean and dry the hairdryer with damp cloth. It will help to preserve the original finish of your hairdryer.
3. Abrasive cleansers must not be used.

WARNING: Never immerse the hairdryer in water and always ensure that the plug stays dry.

4. Allow the appliance to cool and store it in a dry location. This hair dryer features a loop allowing it to be conveniently hung on a hook for easy access. Never wrap the cord around the appliance since this will cause the cord to wear prematurely and break.

THE LIST OF THE MARKING SYMBOL


V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt		Alternating current
	Class II appliance symbol		Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
	Conformite Europeene		Read operator' s manual
 	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.		

WARRANTY: 2 YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las siguientes instrucciones de seguridad básicas deben seguirse cuando se usan aparatos eléctricos:

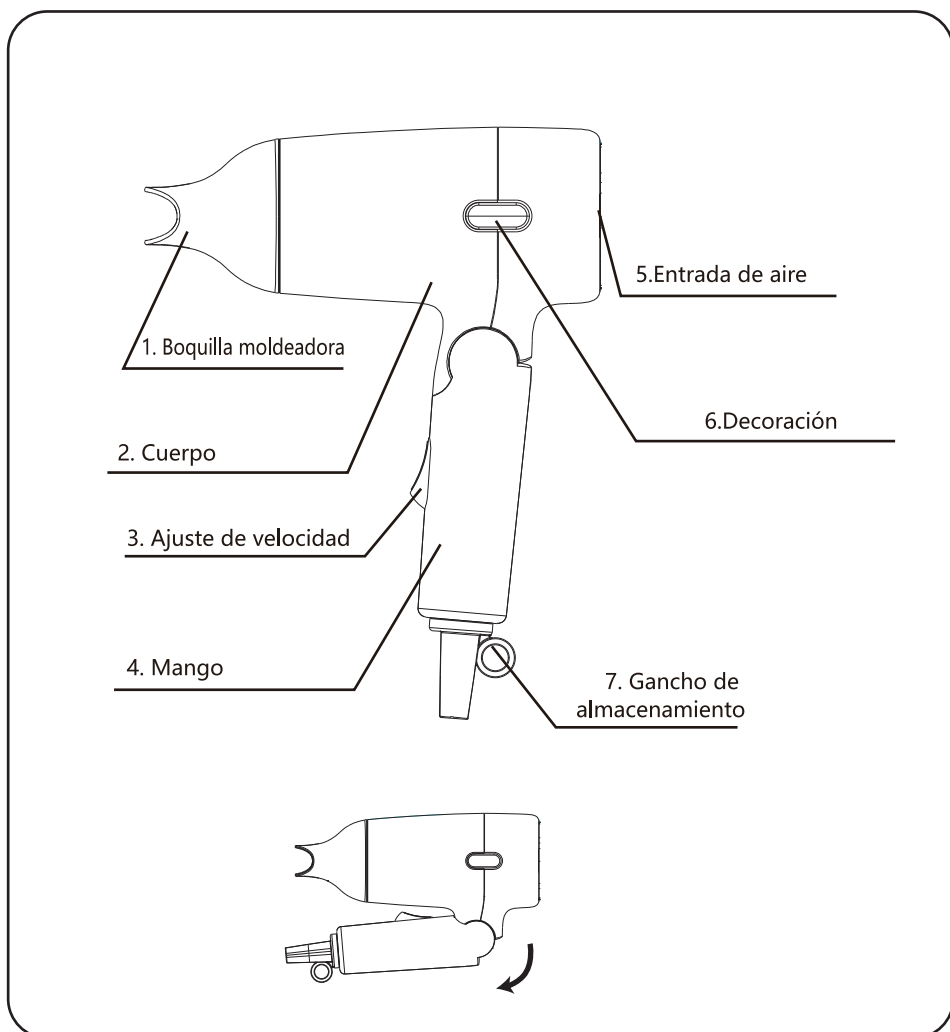
1. Nunca enchufe el secador a una toma de corriente de una tensión diferente.
2. Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o el servicio de mantenimiento para evitar riesgos.
3. Asegúrese de que las aberturas de entrada y salida de aire no queden obstruidas.
4. El secador cuenta con una protección contra sobrecalentamiento. Se apaga automáticamente si está demasiado caliente y vuelve a encenderse cuando se ha enfriado. Cuando esto sucede, si no necesita seguir usando el secador, ponga el interruptor en off y desenchúfelo de la corriente eléctrica.
5. No acerque demasiado la salida de aire a su cabello. Apague el secador para dejar que se enfríe durante el proceso de secado y desenchúfelo cuando no vaya a usarlo.
6. Mantenga el secador fuera del alcance de los niños.
7. No sumerja el secador en agua ni lo utilice en ambientes húmedos.

8. Este aparato no debe ser utilizado menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben llevarlas a cabo los niños sin supervisión de un adulto.
9. No use el secador cerca del agua ni con las manos mojadas.
10. No use este aparato cerca de duchas, bañeras, lavabos u otros contenedores de agua. 
11. Cerca del agua, también existe riesgo incluso cuando el aparato está desconectado. Por lo tanto, desenchufe siempre el cable eléctrico de la toma de la pared después de su utilización, si está usando el aparato en el cuarto de baño.
12. Se puede conseguir protección adicional añadiendo a la instalación de su hogar un cortocircuito con una corriente que no exceda los 30mA. Consulte con un electricista cualificado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo N°	B30301FV4
Tensión	220-240 V ~
Frecuencia	50-60Hz
Potencia	1000-1200W

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



INSTRUCCIONES DE USO

1. Asegúrese de que el interruptor está en posición OFF antes de enchufar el secador a la corriente eléctrica.
2. Use el ajuste más alto para secar, y el más bajo para modelar.
3. Si el secador deja de funcionar por cualquier razón, apáguelo y deje que se enfríe.
4. Interruptor







0	Posición OFF
I	Velocidad baja (Viento cálido)
II	Velocidad alta (Aire caliente)

5. Puede usar el secador con o sin la boquilla moldeadora. La boquilla moldeadora le permite dirigir el aire hacia el mechón de pelo al que desea dar forma. Coloque la boquilla moldeadora en secador y presione hasta oír un click. Para retirarla, solo tiene que tirar de ella.
6. Apague el secador cuando termine de usarlo, y desenchúfelo de la corriente eléctrica. Para desenchufarlo, sujete el enchufe.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Asegúrese siempre de que el secador está desconectado de la corriente eléctrica antes de limpiarlo.
2. Use un trapo húmedo para lavarlo y séquelo después. De esta manera, conservará el acabado original del secador.
3. No use limpiadores abrasivos.
ATENCIÓN: Nunca sumerja el secador en agua y asegúrese de que el enchufe permanezca seco.
4. Deje que el secador se enfríe y guárdelo en un lugar seco. El secador tiene un bucle que permite colgarlo en un gancho, para que sea más cómodo. Nunca enrolle el cable alrededor del secador, ya que esto podría dañar el cable.

LISTA DE LOS SÍMBOLOS


V	Voltio	Hz	Hertzio
W	Vatio		Corriente alterna
	Aparato de clase II		No use este aparato cerca de duchas, bañeras, lavabos u otros contenedores de agua.
	Conforme con las normas Europeas		Lea el manual de instrucciones
	Este símbolo indica que el producto no debe tirarse a la basura doméstica. Al asegurarse de depositar el aparato en un lugar autorizado, estará contribuyendo a proteger el medio ambiente y la salud humana de posibles daños que podrían ocasionarse en el caso contrario. Contacte con el punto limpio de su localidad o con la tienda donde compró el aparato para entregar su equipo electrónico. Ellos se encargarán del correcto reciclaje del aparato.		

Garantía: 3 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych zawsze należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

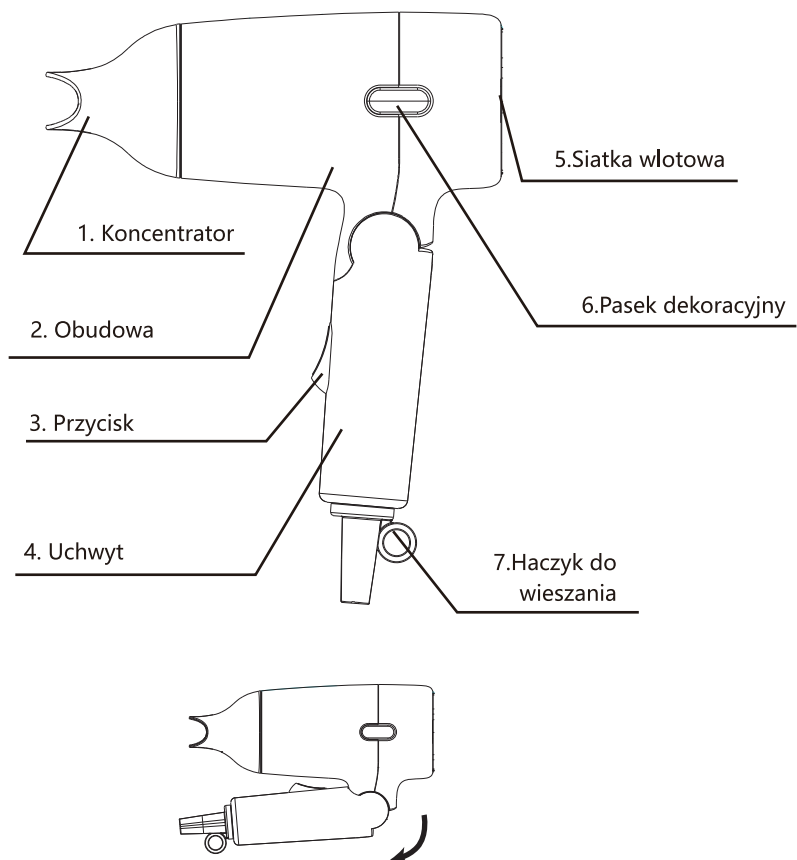
1. Nigdy nie podłączaj suszarki do niewłaściwego napięcia.
2. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub inną wykwalifikowaną w tej dziedzinie osobę, aby uniknąć zagrożenia.
3. Upewnij się, że wylot powietrza i kratka są czyste podczas używania.
4. Suszarka zabezpieczona jest przed przegrzaniem. W przypadku przegrzania zatrzymuje się automatycznie i włącza ponownie po krótkim czasie chłodzenia. Po automatycznym wyłączeniu suszarki nie używaj jej ponownie, wyłącz ją i wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
5. Upewnij się, że wylot powietrza nie znajduje się zbyt blisko Twoich włosów. Wyłącz suszarkę podczas dłuższej przerwy w suszeniu i odłącz zasilanie po użyciu.
6. Przechowuj suszarkę poza zasięgiem dzieci.
7. Nie zanurzaj suszarki w wodzie i nie używaj jej w wilgotnych pomieszczeniach.

8. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
9. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody, nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
10. Nie używaj urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, brodzika czy pojemników z wodą.
- 
11. W przypadku gdy suszarka do włosów używana jest w łazience, odłącz ją od zasilania po użyciu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet wtedy gdy suszarka jest wyłączona.
12. Dla dodatkowej ochrony zaleca się instalację wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie resztkowym nieprzekraczającym 30mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Zapytaj swojego instalatora o poradę.

SPECYFIKACJE

Model Nr.	B30301FV4
Napięcie	220-240 V ~
Częstotliwość	50-60Hz
Zasilanie	1000-1200W

INSTRUKCJE UŻYWANIA



INSTRUKCJE UŻYWANIA

1. Zawsze upewnij się, że przycisk ustawiony jest na pozycję OFF przed podłączeniem urządzenia do gniazdka elektrycznego.
2. Używaj wysokich ustawień do suszenia włosów, a niskich do stylizowania.
3. Jeśli suszarka zatrzyma się z jakiegokolwiek powodu, wyłącz ją natychmiast i pozwól jej się schłodzić.
4. Funkcje przycisku

0	Pozycja OFF
I	Niska prędkość (Ciepły wiatr)
II	Wysoka prędkość (gorący podmuch)

5. Zastosowanie koncentratora jest opcjonalne. Koncentrator umożliwia ukierunkowanie przepływu powietrza na stylizowane włosy. Podłącz koncentrator zatrzaszkując go na urządzeniu. Odłącz koncentrator poprzez ściągnięcie go z urządzenia.
6. Po zakończeniu używania wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka. Podczas odłączania zawsze trzymaj za wtyczkę - nigdy nie ciągnij za przewód.








KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

1. Przed czyszczeniem zawsze upewnij się, że suszarka do włosów jest odłączona od głównego zasilania.
2. Wyczyść i osusz suszarkę wilgotną szmatką. Pomoże to w zachowaniu oryginalnego wykończenia Twojej suszarki do włosów.
3. Nie należy stosować środków czyszczących mających właściwości ściernie.

UWAGA: Nigdy nie zanurzaj suszarki w wodzie i zawsze upewnij się, że wtyczka jest sucha.

4. Pozostaw urządzenie do ostygnięcia i przechowuj je w suchym miejscu. Ta suszarka do włosów posiada pętelkę, dzięki której można wygodnie zawiesić suszarkę na haczyku, aby ułatwić dostęp. Nigdy nie owijaj przewodu wokół urządzenia, ponieważ spowoduje to przedwczesne zużycie przewodu i jego zerwanie.

LISTA SYMBOLI I OZNACZEŃ

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt		Prąd przemienny
	Symbol urządzenia Klasa II		Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek lub innych naczyń zawierających wodę .
	Oznaczenie CE		Sprawdź w instrukcji obsługi
 	Oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowanym wyrzucaniem odpadów, oddaj urządzenie do recyklingu w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, udaj się do punktu odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Zadbają oni o to by urządzenie zostało poddane bezpiecznemu dla środowiska recyklingowi.		


GWARANCJA: 2 LATA

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, alcune precauzioni di sicurezza di base dovrebbero essere sempre seguite, tra cui :

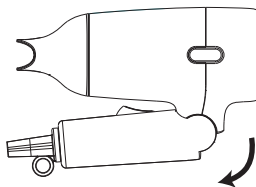
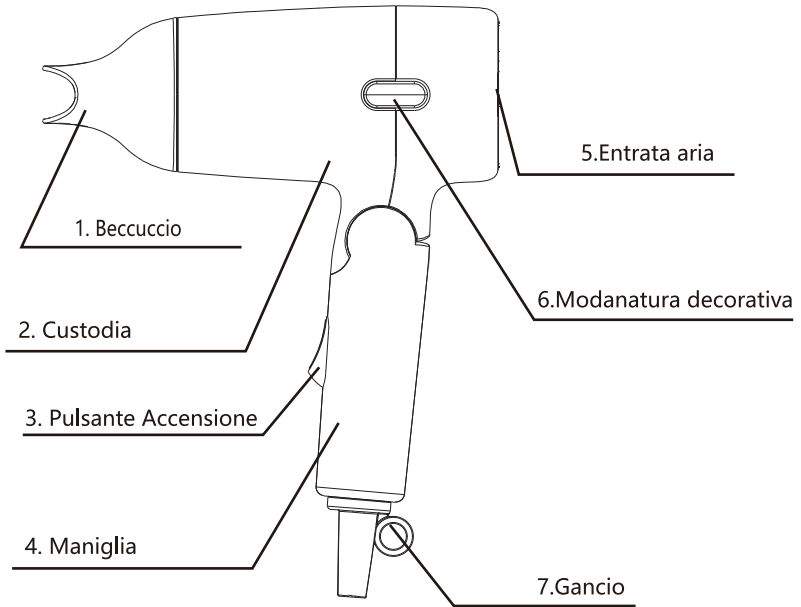
1. Non collegare mai l' asciugacapelli ad una tensione non corretta.
2. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare pericoli.
3. Assicurarsi che la presa d'aria e la griglia siano pulite durante l' utilizzo.
4. L' asciugacapelli ha la protezione dal surriscaldamento. Si arresta automaticamente in caso di surriscaldamento e riprende a funzionare dopo un breve periodo di raffreddamento. Quando l' asciugacapelli si arresta automaticamente, non usarlo di nuovo, basta spegnerlo e staccare la spina dalla presa di corrente.
5. Non mettere l'uscita dell'aria troppo vicino ai vostri capelli. Si prega di spegnere l' asciugacapelli durante una lunga pausa del processo di asciugatura e scollegare l'alimentazione dopo l'uso.
6. Tenere l' asciugacapelli fuori dalla portata dei bambini.
7. Non immergere l' asciugacapelli in acqua e

non utilizzarlo in presenza di eccessiva umidità.

8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenza purché siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.
9. Non usare questo apparecchio in prossimità di acqua, non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
10. Non usare l' apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua. 
11. Quando l'asciugacapelli è usato in bagno, scollegarlo dopo l'uso poiché la vicinanza all'acqua comporta un pericolo anche se l'asciugacapelli è spento.
12. Per una protezione aggiuntiva, è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) avente una corrente operativa nominale residua, non superiore a 30mA, nel circuito elettrico del bagno. Chiedete consiglio al vostro installatore di fiducia.

SPECIFICHE

Modello numero:	B30301FV4
Voltaggio	220-240 V ~
Frequenza	50-60Hz
Energia	1000-1200W

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Assicurarsi sempre che l'interruttore sia in posizione OFF prima di collegare alla presa di corrente.
2. Utilizzare il livello di temperatura alta per asciugare i capelli, e utilizzare il livello basso per lo styling.
3. Se l'asciugacapelli si ferma per qualsiasi motivo, spegnerlo subito e lasciarlo raffreddare per un pò.
4. Interruttore di controllo

0	OFF
I	Dassa velocità (Vento caldo)
II	Alta velocità (Aria calda)

5. L'uso del beccuccio concentratore è facoltativo. Il beccuccio ti consente di dirigere il flusso d'aria sui capelli che stai modellando. Collegare il beccuccio semplicemente agganciandolo all'apparecchio. Scollegalo estraendolo.
6. Spegnerlo al termine dell' utilizzo, e staccare la spina dalla presa di corrente. Per scollegare l' apparecchio, tenere sempre la spina, non tirare mai il cavo.






PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Assicurarsi sempre che l' asciugacapelli sia scollegato dalla rete di alimentazione prima della pulizia.
2. Pulire e asciugare l' asciugacapelli con un panno umido. Questo contribuirà a preservare la finitura originale del vostro asciugacapelli.
3. Non utilizzare detergenti abrasivi.

AVVERTIMENTO: Non immergere mai l' asciugacapelli in acqua e assicurarsi sempre che la spina sia asciutta.

4. Lasciare raffreddare l'apparecchio e riporlo in un luogo asciutto. Questo asciugacapelli è dotato di un passante che consente di appenderlo comodamente a un gancio per un facile accesso. Non avvolgere mai il cavo attorno all'apparecchio poiché ciò potrebbe usurarsi prematuramente e rompersi.

ELENCO SIMBOLI DI MARCATURA

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt		Alternating current
	Simbolo dell'apparecchio di II classe		Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
CE	Conformità europea		Manuale d'istruzioni per l'operatore
	Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.		


GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SCHUTZVORKEHRUNGEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, einschließlich der folgenden:

1. Schließen Sie den Trockner niemals an eine falsche Spannung an.
2. Bei Beschädigung des Stromkabels muss dieses durch den Hersteller, seinen Servicepartner oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
3. Achten Sie bei der Verwendung darauf, dass der Luftauslass und das Gitter sauber sind.
4. Der Trockner ist gegen Überhitzung geschützt. Er stoppt automatisch bei Überhitzung und startet nach kurzer Abkühlzeit wieder. Wenn der Trockner automatisch stoppt, nicht mehr verwenden, einfach ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen.
5. Stellen Sie den Luftauslass nicht zu nah an Ihr Haar. Bitte schalten Sie den Trockner während der längeren Unterbrechung des Trocknungsprozesses aus und trennen Sie ihn nach Gebrauch vom Stromnetz.
6. Bewahren Sie den Trockner außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
7. Tauchen Sie den Trockner nicht in Wasser ein und verwenden Sie ihn nicht bei

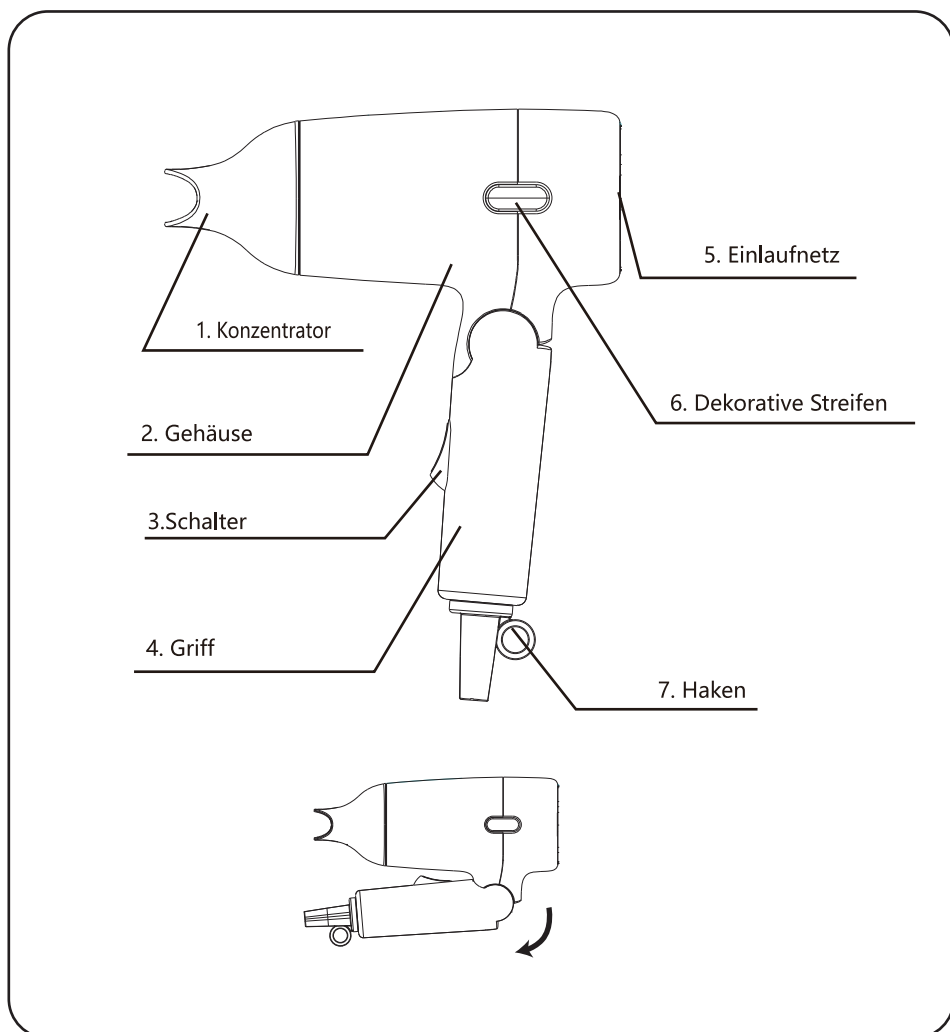
Feuchtigkeit.

8. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung über den sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Benutzers darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
9. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser, verwenden Sie es nicht mit nassen Händen.
10. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen wasserführenden Behältern.

11. Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach Gebrauch den Stromstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist.
12. Als zusätzlichen Schutz ist die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Nennfehlerbetriebsstrom von höchstens 30 mA in dem das Bad versorgenden Stromkreis empfehlenswert. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

SPEZIFIKATIONEN

Modell-Nr.	B30301FV4
Spannung	220-240 V ~
Frequenz	50-60Hz
Leistung	1000-1200W

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Stellen Sie immer sicher, dass der Schalter auf AUS steht, bevor Sie das Gerät an die Steckdose anschließen.
2. Verwenden Sie die hohe Einstellung für das Trocknen von Haaren und die niedrige Einstellung für das Styling.
3. Wenn der Haartrockner aus irgendeinem Grund ausgeht, schalten Sie ihn sofort aus und lassen Sie ihn eine Weile abkühlen.
4. Schaltersteuerung








0	AUS Position
I	Niedrige Geschwindigkeit (Warmer Wind)
II	Hohe Geschwindigkeit (Heißer Wind)

5. Die Verwendung des Konzentrators ist optional. Der Konzentrator ermöglicht es Ihnen, den Luftstrom auf Ihr Haar zu richten, das Sie stylen. Setzen Sie den Konzentrator durch einfaches Einrasten auf dem Gerät auf. Demontieren Sie ihn, indem Sie ihn abziehen.
6. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Wenn Sie den Stecker ziehen, halten Sie immer den Stecker, ziehen Sie aber niemals am Kabel.

WARTUNG UND REINIGUNG

1. Stellen Sie vor der Reinigung immer sicher, dass der Haartrockner vom Stromnetz getrennt ist.
2. Reinigen und trocknen Sie den Haartrockner mit einem feuchten Tuch. Es wird dazu beitragen, das ursprüngliche Aussehen Ihres Haartrockners zu erhalten.
3. Scheuernde Reinigungsmittel sollten nicht verwendet werden.
WARNUNG: Tauchen Sie den Haartrockner niemals in Wasser und vergewissern Sie sich immer, dass der Stecker trocken ist.
4. Lassen Sie das Gerät abkühlen und lagern Sie es an einem trockenen Ort. Dieser Haartrockner ist mit einer Schlaufe ausgestattet, die es ermöglicht, ihn bequem an einem Haken aufzuhängen, damit er leicht zugänglich ist. Wickeln Sie niemals das Kabel um das Gerät, da dies zu vorzeitigem Verschleiß und zum Bruch des Kabels führt.

DIE LISTE DES MARKIERUNGSSYMBOLS

V	Volt	Hz	Hertzio
W	Watt		Corriente alterna
	Gerätekennezeichen der Klasse II		Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen wasserführenden Behältern.
	Konformität mit der Europäischen Union		Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung
 	Diese Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für ein umweltfreundliches Recycling verwenden.		

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE

VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

Vooraleer het elektrische apparaat te gebruiken moeten volgende voorzorgsmaatregelen genomen worden, waaronder:

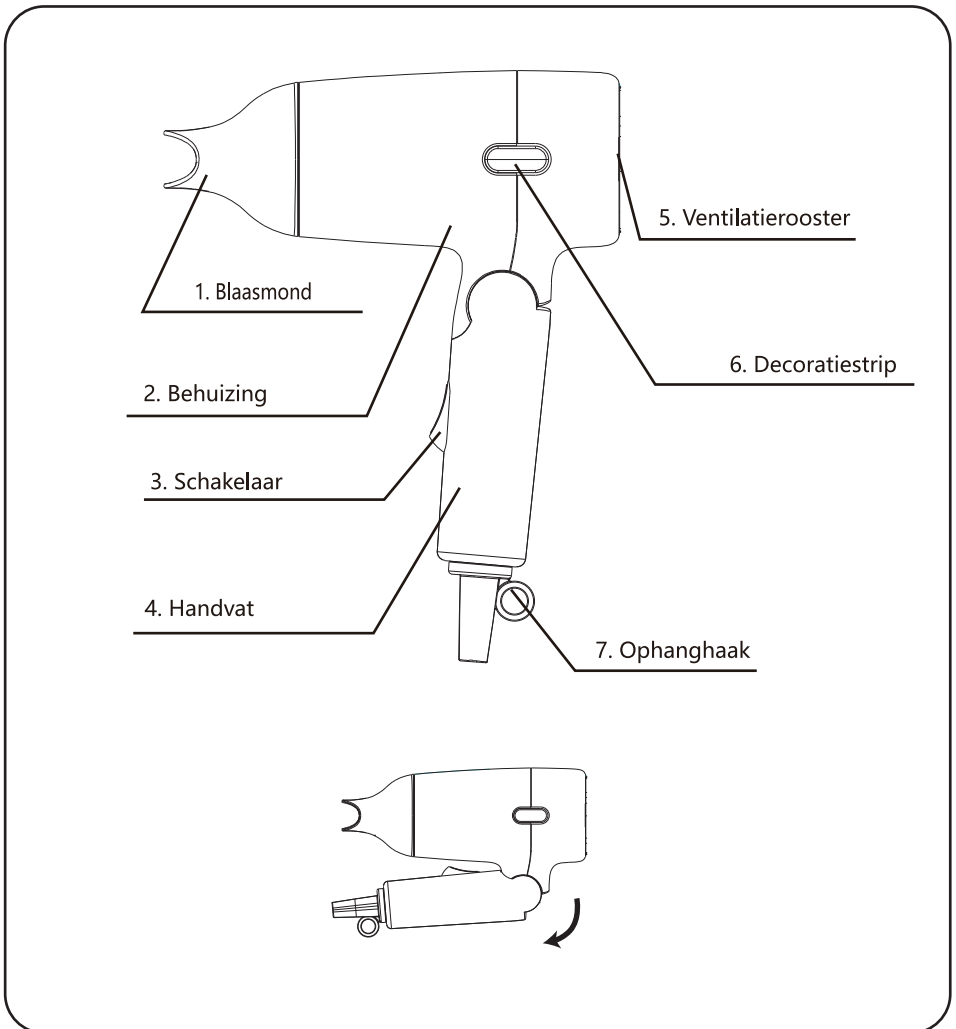
1. Sluit de stekker nooit aan op een stopcontact met een voltage dat niet overeenkomt met de instructies.
2. Indien het koord beschadigd is, dan moet dit vervangen worden door de fabrikant, verdeler of andere gekwalificeerde persoon om verdere schade te voorkomen.
3. Zorg ervoor dat de ventilatie en het rooster schoon zijn bij gebruik.
4. De haardroger is beschermd tegen oververhitting. Bij oververhitting stopt het apparaat automatisch, na afkoelen kan deze weer gebruikt worden. Als de droger stopt, schakel deze niet opnieuw in, zet het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact.
5. Houdt het ventilatieventiel op een veilige afstand van uw haar. Schakel het apparaat uit indien u deze niet nodig heeft en verwijder de stekker na elk gebruik.
6. Houdt de haardroger buiten het bereik van kinderen.

7. Dompel de haardroger niet onder in water en houdt deze uit de buurt van vochtigheid.
8. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis als deze begeleiding krijgen en/of instructies omtrent het gebruik van het apparaat op een veilige manier en zij de risico's die gepaard gaan met het gebruik van het apparaat begrijpen. Dit is geen speelgoed voor kinderen. Reiniging en onderhoud dient niet te gebeuren door kinderen jonger dan 8 jaar zonder toezicht.
9. Houdt het apparaat uit de buurt van water, raak het apparaat niet aan met natte handen.
10. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, gootsteen of andere waterhouders. 
11. Indien de haardroger in de badkamer gebruikt wordt, dient deze buiten het bereik van water gehouden te worden, zelfs wanneer deze uitgeschakeld is.
12. Voor extra bescherming is de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer aan te bevelen. Vraag om advies bij een installateur.

SPECIFICATIES

Model nummer	B30301FV4
Voltage	220-240 V ~
Frequentie	50-60Hz
Stroom	1000-1200W

ONDERDELEN



GEBRUIKSINSTRUCTIES

1. Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is (OFF) vooraleer de stekker in te pluggen.
2. Gebruik de snelle/warme stand om uw haar te drogen en de trage/koele stand om uw haar te stylen.
3. Indien de haardroger plots stopt, zet deze meteen uit en laat afkoelen.
4. Schakelaar

0	UIT
I	Lage snelheid (Warme lucht)
II	Hoge snelheid (Hete lucht)

5. Het gebruik van de concentrator is optioneel. Met de concentrator kunt u de luchtstroom naar uw haar richten dat u aan het stylen bent. Sluit de concentrator aan door deze eenvoudig op het apparaat te klikken. Loskoppelen doet u door hem eraf te trekken.
6. Zet het apparaat uit na gebruik en verwijder de stekker uit het stopcontact. Houdt de stekker altijd vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt.






ONDERHOUD EN REINIGING

1. Zorg ervoor dat de stekker nooit in het stopcontact zit bij het reinigen van het apparaat.
2. Reinig en droog de haardroger met een (vochtige) doek. Hierdoor zal uw haardroger zijn glans niet verliezen.
3. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.

WAARSCHUWING: Dompel de haardroger nooit onder in water en zorg ervoor dat de stekker altijd droog is.

4. Laat het apparaat afkoelen en bewaar het op een droge plaats. Deze haardroger heeft een lus waardoor deze aan een haak kan worden gehangen zodat u er gemakkelijk bij kunt. Wikkel het snoer nooit om het apparaat, omdat dit ervoor zorgt dat het snoer voortijdig slijt en breekt.

SYMBOLENKAART

v	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Wisselstroom
	Klasse II apparaatsymbool		Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere vaten die water bevatten.
	Europese Conformiteit		Lees de handleiding
	Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag weggegooid worden in de hele EU. Om te voorkomen dat er schade zou optreden aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophaalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.		

GARANTIE: 2 JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ==

Lors de l' utilisation d' appareils électriques, des précautions de sécurité basiques doivent toujours être suivies, y compris les suivantes :

1. Ne connectez jamais le sèche-cheveux à une tension incorrecte.
2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service de maintenance ou une personne de qualification similaire afin d' éviter tout risque.
3. Assurez-vous que la sortie d' air et la grille soient propres lors de l' utilisation.
4. Le sèche-cheveux est équipé d' un système de protection contre la surchauffe. Il s' éteint automatiquement s' il est trop chaud et se réactive une fois refroidi. Si le sèche-cheveux s'arrête automatiquement, ne l'utilisez plus : éteignez-le et débranchez-le.
5. Ne placez pas la sortie d' air trop près de vos cheveux. Veillez à éteindre l' appareil et effectuer des pauses durant un long processus de séchage et débranchez l' appareil après utilisation.
6. Maintenez le sèche-cheveux hors de portée des enfants.
7. N' immergez jamais l' appareil dans l' eau et ne l' utilisez pas dans un environnement humide.
8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes

ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances sur l'utilisation de ce type d'appareil s'ils sont sous surveillance, ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et en comprennent les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

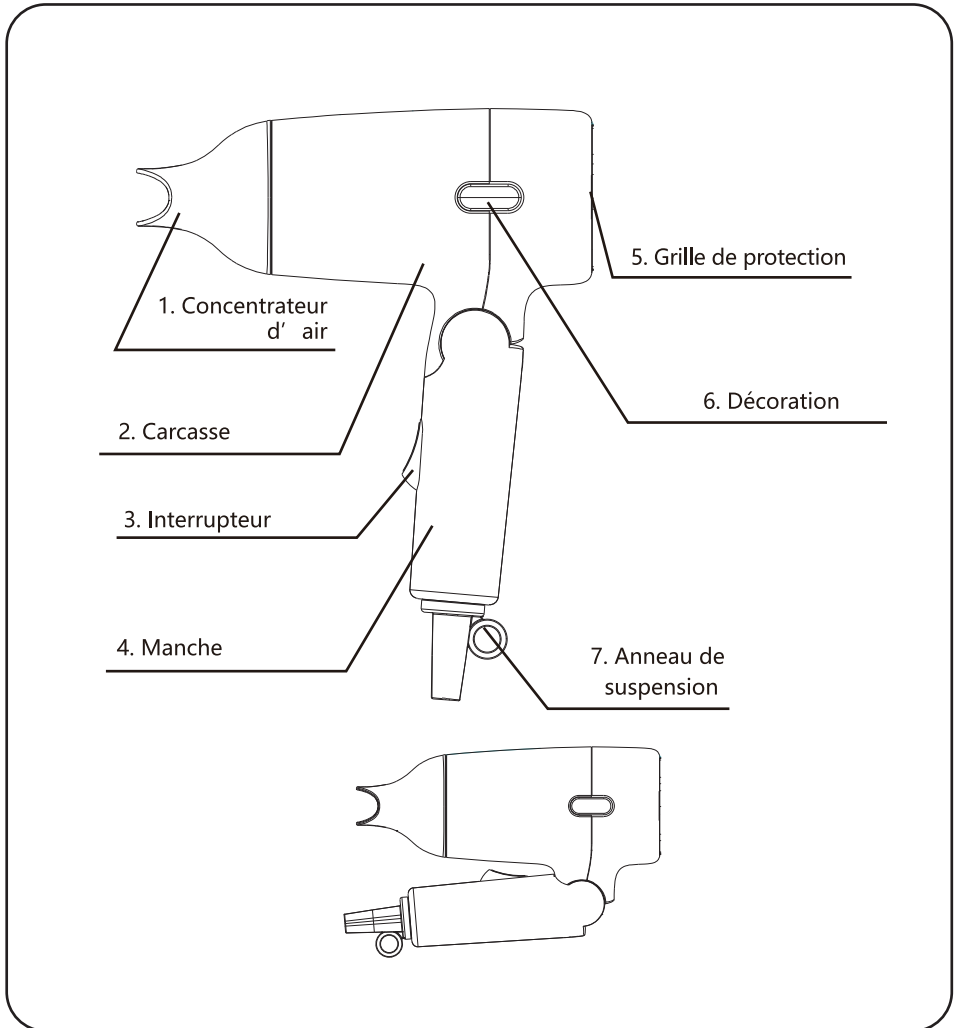
9. N'utilisez pas le sèche-cheveux près de l'eau ni avec les mains mouillées.
10. N'utilisez pas cet appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.



11. Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après l'utilisation, car la proximité de l'eau présente un danger même si le sèche-cheveux est éteint.
12. Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD) avec un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est recommandée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle n°.	B30301FV4
Tension	220-240 V ~
Fréquence	50-60Hz
Puissance	1000-1200W

SCHÉMA DE L' APPAREIL

MODE D' EMPLOI

1. Assurez-vous que l' interrupteur soit en position OFF avant de brancher l' appareil.
2. Utilisez le réglage le plus élevé pour sécher et le réglage le plus bas pour modeler.
3. Si le sèche-cheveux cesse de fonctionner pour quelque raison que ce soit, éteignez-le et laissez-le refroidir un moment.
4. Interrupteur :








0	Position OFF
I	Faible vitesse (Vent chaud)
II	Haute vitesse (Air chaud)

5. L'utilisation du concentrateur est facultative. Le concentrateur vous permet de diriger le flux d'air vers vos cheveux lorsque vous vous coiffez. Connectez le concentrateur en l'enclenchant simplement sur l'appareil. Déconnectez-le en le retirant..
6. Éteignez l' appareil lorsque vous avez fini de l' utiliser et débranchez-le de l' alimentation électrique. Pour le débrancher, attrapez la fiche, ne tirez pas du cordon.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Assurez-vous que le sèche-cheveux soit débranché avant de le nettoyer.
2. Nettoyez le sèche-cheveux avec un chiffon humide puis séchez-le. Cela aidera à préserver la finition originale de votre appareil.
3. N' utilisez pas de nettoyants abrasifs.
ATTENTION : N' immergez jamais le sèche-cheveux dans l' eau et assurez-vous que la prise soit toujours sèche.
4. Laissez l'appareil refroidir et rangez-le dans un endroit sec. Ce sèche-cheveux est équipé d'une boucle de suspension lui permettant d'être accroché pour un accès facile. N' enroulez jamais le câble autour de l'appareil car cela entraînerait une usure prématurée du câble et une possible rupture.

LISTE DES SYMBOLES


V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt		Courant alternatif
	Symbole pour appareil de classe II		N' utilisez pas cet appareil près d' une baignoire, d' une douche, d' un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l' eau.
	Conformité Européene		Lire le manuel d'utilisation
 	Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l' UE. Pour éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.		

GARANTIE: 2 ANS

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

Ao usar aparelhos elétricos, precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas, incluindo o seguinte:

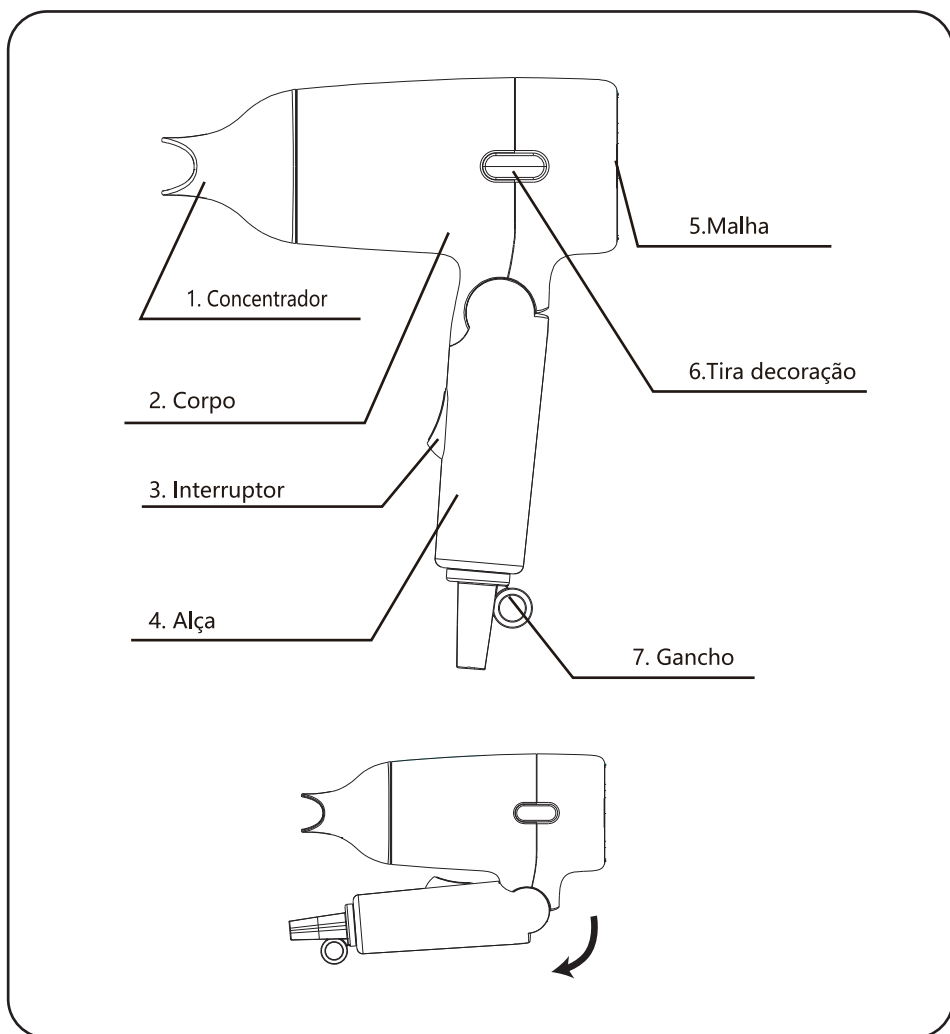
1. Nunca conecte o secador a voltagem incorreta.
2. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou seu agente de serviço ou pessoa com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
3. Certifique-se de que a saída de ar e a grade estejam limpas ao usar.
4. O secador está protegido contra sobreaquecimento. Para automaticamente quando sobreaquecer e recomeça após um breve período de arrefecimento. Quando o secador parar automaticamente, não volte a utilizá-lo, desligue-o e retire a ficha da tomada.
5. Não coloque a saída de ar muito perto do seu cabelo. Por favor, desligue o secador durante a longa pausa do processo de secagem e desconecte a energia após o uso.
6. Mantenha o secador fora do alcance das crianças.
7. Não mergulhe o secador em água nem o use em umidade.

8. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
9. Não utilize este aparelho perto de água, não use o aparelho com as mãos molhadas.
10. Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, bacias ou outros recipientes que contenham água. 
11. Quando o secador de cabelo é utilizado numa casa de banho, desligue-o após a utilização, uma vez que a proximidade da água envolvida é perigosa, mesmo que o secador de cabelo esteja desligado.
12. Para proteção adicional, é aconselhável a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) que tenha uma corrente de operação residual residual, não excedendo 30mA, no circuito elétrico que alimenta o banheiro. Pergunte ao seu instalador por conselhos.

ESPECIFICAÇÕES

Modelo No.	B30301FV4
Voltagem	220-240 V ~
Frequência	50-60Hz
Potência	1000-1200W

PARTES FIGURA



INSTRUÇÃO DE USO

1. Certifique-se sempre de que o interruptor esteja na posição OFF antes de conectar a unidade na tomada elétrica.
2. Use a configuração alta para secar o cabelo e use a configuração baixa para estilizar.
3. Se o secador de cabelo parar por qualquer motivo, desligue-o de imediato e deixe-o arrefecer durante algum tempo.
4. Comutar o controle

0	Posição desligada
I	Velocidade baixa (Vento quente)
II	Velocidade rápida (Ar quente)

5. O uso do concentrador é opcional. O concentrador permite direcionar o fluxo de ar para o cabelo que está penteando. Conecte o concentrador simplesmente encaixando-o no aparelho. Desconecte-o puxando-o.
6. Desligue ao terminar de usar e remova o plugue do soquete. Quando desconectar, sempre segure o plugue, mas nunca puxe o cabo.







MANTER E LIMPEZA

1. Sempre certifique-se de que o secador de cabelo esteja desconectado da alimentação principal antes de limpá-lo.
2. Limpe e seque o secador com um pano úmido. Isso ajudará a preservar o acabamento original do seu secador de cabelo.
3. Limpadores abrasivos não devem ser usados.

ADVERTÊNCIA: Nunca mergulhe o secador de cabelo em água e sempre verifique se o plugue está seco.

4. Deixe o aparelho arrefecer e guarde-o em local seco. Este secador de cabelo possui um laço que pode ser pendurado em um gancho para facilitar o acesso. Nunca enrole o fio ao redor do aparelho, pois isso poderá danificá-lo prematuramente e quebrar.

A LISTA DO SÍMBOLO DE MARCAÇÃO

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt		Corrente alternada
	Classe II símbolo aparelho		Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, bacias ou outros recipientes que contenham água.
CE	Conformité Européene		Manual vermelho do operador
 	Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pelo descarte não controlado de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.		


GARANTIA: 2 ANOS

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ==

Az elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

1. Soha ne csatlakoztassa a hajszárítót olyan elektromos hálózathoz, amelynek feszültsége nem megfelelő.
2. Ha a tápkábel sérült, a kockázat és a sérülés elkerülése érdekében azt ki kell cseréltetni a gyártóval vagy szervizszakemberével vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel.
3. Használat előtt és közben ellenőrizze, hogy a levegőfúvó nyílás és a beszívó rács tiszta-e.
4. A hajszárító túlmelegedés elleni védelemmel van ellátva. Túlmelegedés esetén automatikusan leáll, majd egy rövid lehűlés után újraindul. Ha a hajszárító automatikusan leáll, ne folytassa a használatát. Kapcsolja ki, és húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
5. A levegőfúvó nyílást ne tartsa túl közel a hajához. Hosszabb használat után kapcsolja ki a hajszárítót, és használat után mindig húzza ki a csatlakozót.
6. A hajszárítót tartsa gyermekektől elzárt helyen.
7. Ne merítse a hajszárítót vízbe, és ne használja nedves környezetben.
8. A készüléket 8 évesnél idősebb gyerekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, valamint megfelelő tudással vagy ismeretekkel nem rendelkező

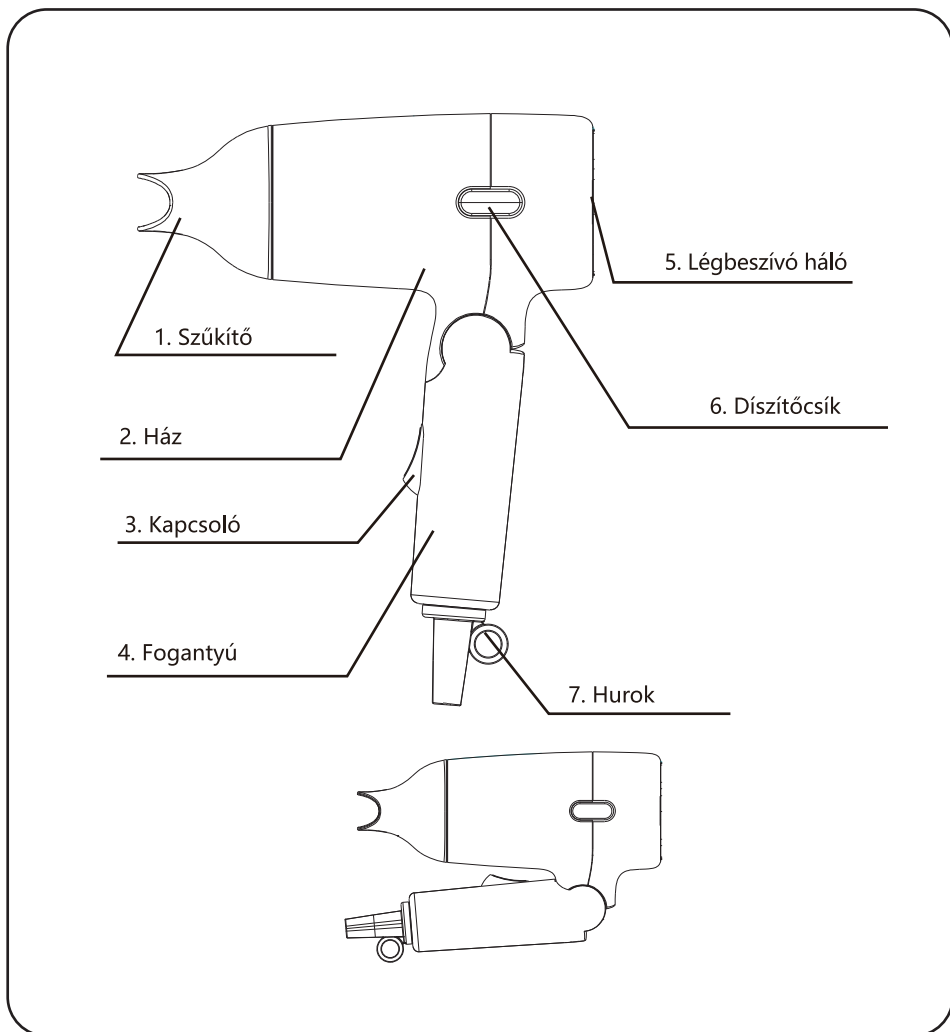
személyek kizárólag felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a készülék biztonságos kezeléséről tájékoztatást kaptak, és tisztában vannak az ahhoz kapcsolódó kockázatokkal. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak. A készüléket gyermekek felnőtt személy felügyelete nélkül nem tisztíthatják és nem tarthatják karban.

9. Ne használja ezt a készüléket víz közelében. Ne használja ezt a készüléket nedves kezekkel.
10. Ne használja ezt a készüléket fürdőkád, zuhany, mosdókagyló vagy más, vizet tartalmazó edény közelében. 
11. Ha a hajszárítót fürdőszobában használja, használat után húzza ki a konnektorból, mert a víz közelsége veszélyforrást jelent, még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
12. A fokozottabb védelem érdekében javasoljuk, hogy a fürdőszobát ellátó áramkörbe iktasson be legfeljebb 30 mA áramerősségre tervezett áramvédő kapcsolót (fi-relét). Kérjen tanácsot kivitelezőjétől.

MŰSZAKI ADATOK

Modellszám	B30301FV4
Feszültség	220-240 V ~
Frekvencia	50-60 Hz
Teljesítmény	1000-1200 W

ÁTTEKINTÉS



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Mindig ellenőrizze, hogy a kapcsoló KI van-e kapcsolva, mielőtt a készüléket bedugja a konnektorba.
2. A haj szárításához használja a magas beállítást, a formázáshoz pedig az alacsony beállítást.
3. Ha a hajszárító bármilyen oknál fogva leáll, azonnal kapcsolja ki, és hagyja lehűlni.
4. Kapcsoló

0	KIKAPCSOLVA
I	Alacsony sebesség (Meleg levegő)
II	Nagy sebesség (Forró levegő)





5. A szűkítő használata opcionális. A szűkítő lehetővé teszi, hogy a formázandó hajra irányítsa a levegőt. A szűkítőt kattánásig a készülékre húzva helyezheti fel. Lehúzva távolíthatja el.
6. Használat után kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Mindig a csatlakozót húzza ne a vezetékét.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

1. Tisztítás előtt mindig ellenőrizze, hogy a hajszárító ki van-e húzva a konnektorból.
2. A hajszárítót tisztítsa egy nedves ruhával. Így megőrizheti a hajszárító eredeti külalakját.
3. Ne használjon súroló hatású tisztítószeret.

FIGYELMEZTETÉS: Soha ne merítse a hajszárítót vízbe, és mindig ügyeljen rá, hogy a csatlakozó száraz legyen.
4. Hagyja lehűlni a készüléket, és tárolja száraz helyen. Ezen a hajszárítón található egy hurok, amelynek segítségével felakasztható. Soha ne tekerje a kábelt a készülék köré, mert így a kábel idő előtt elkophat és elszakadhat.

A KÉSZÜLÉKEN TALÁLHATÓ JELZÉSEK

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Courant alternatif
	Class II osztályú készülék		Ne használja ezt a készüléket fürdőkád, zuhany, mosdókagyló vagy más, vizet tartalmazó edény közelében.
CE	Conformite Europeene		Olvassa el a használati utasítást
 —	Ez a jelölés azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni EU területén. A nem megfelelő hulladékkezelés okozta lehetséges környezeti károk vagy emberi egészségkárosodás elkerülése érdekében felelősséggel, a természeti erőforrások újrahasznosítását segítő módon végezze a termék hulladékkezelését. A használhatatlanná vált készüléket adja le a megfelelő gyűjtőhelyen, vagy lépjen kapcsolatba a készülék eladójával. A kereskedők gondoskodnak a termék környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosításáról.		

JÓTÁLLÁS: 2 ÉV

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY


Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

1. Sušič nikdy nepripájajte do siete s nesprávnym napätím.
2. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo servisným zástupcom, prípadne podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo rizikám a zraneniu.
3. Pred použitím a počas neho sa uistite, že výstup vzduchu a vstupná mriežka sú čisté.
4. Sušič vlasov je chránený pred prehriatím. Pri prehriatí sa automaticky zastaví a po krátkej dobe ochladenia sa reštartuje. Ak sa sušič vlasov automaticky zastaví, nepokračujte v jeho používaní.

Vypnite ho a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

5. Nedržte vývod vzduchu príliš blízko k vlasom. Po dlhšom používaní sušič vlasov vypnite a po použití vždy odpojte napájanie.
6. Sušič na vlasy uchovávajte mimo dosah detí.
7. Sušič vlasov neponárajte do vody ani ho nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
8. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými,

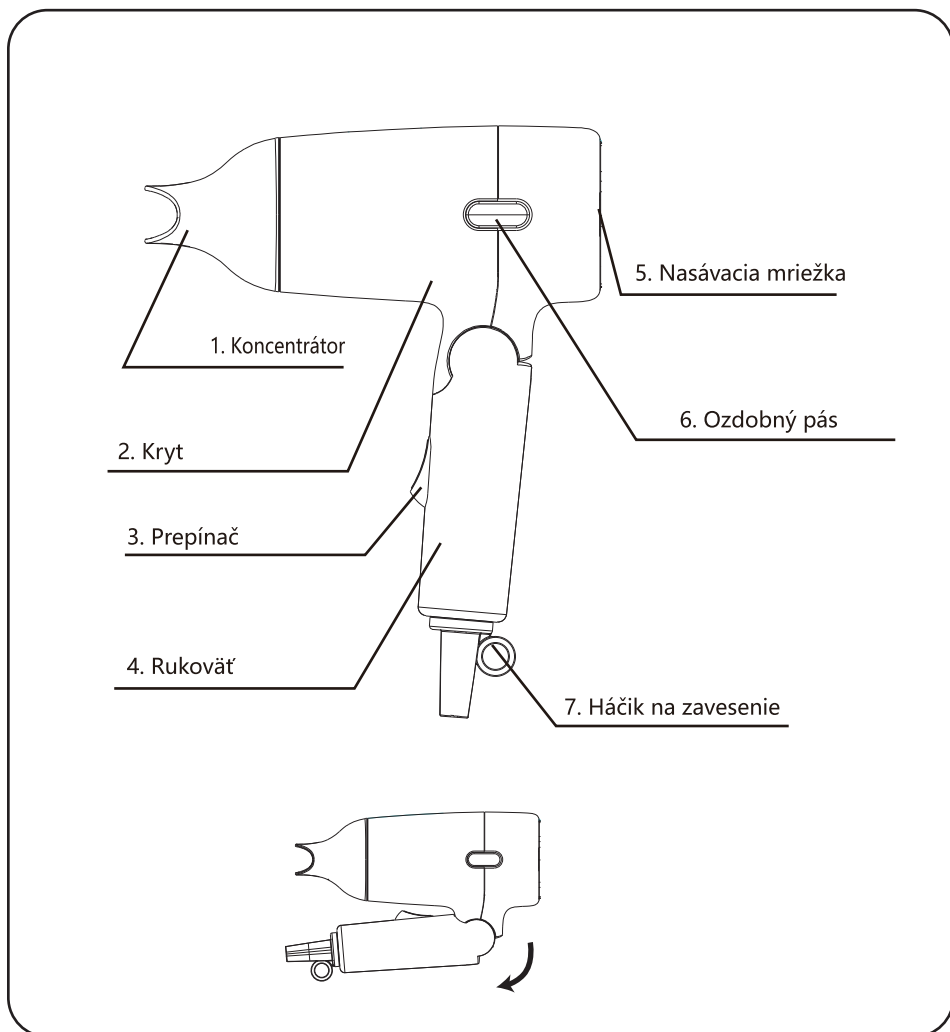
zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, pokiaľ budú pod dohľadom alebo budú poučené o používaní tohto spotrebiča bezpečným spôsobom. a plne chápu súvisiace nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú vykonávať deti bez dozoru dospeljej osoby.

9. Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vody. Spotrebič nepoužívajte s mokrými rukami.
10. Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti kúpeľne, sprchy, umývadla ani iných nádob obsahujúcich vodu. 
11. Keď sušič vlasov používate v kúpeľni, po použití ho odpojte, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je sušič vypnutý.
12. Na dodatočnú ochranu sa odporúča inštalácia prúdového chrániča (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA do elektrického obvodu napájajúceho kúpeľňu. Požiadajte o radi svojho inštalatéra.

ŠPECIFIKÁCIE

Číslo modelu	B30301FV4
Napätie	220–240 V ~
Frekvencia	50-60 Hz
Príkon	1000 – 1200 W

OPIS SPOTREBIČA



NÁVOD NA POUŽÍVANIE

1. Pred zapojením spotrebiča do elektrickej zásuvky sa vždy uistite, že je vypínač v polohe OFF.
2. Na sušenie vlasov použite vysoké nastavenie a na úpravu vlasov použite nízke nastavenie.
3. Ak sa sušič na vlasy z akéhokoľvek dôvodu zastaví, okamžite ho vypnite a nechajte chvíľu vychladnúť.
4. Ovládanie spínačom

0	Poloha VYP.
I	Nízka rýchlosť (teplý vzduch)
II	Vysoká rýchlosť (horúci vzduch)

5. Použitie koncentrátora je voliteľné. Koncentrátor umožňuje nasmerovať prúd vzduchu na vlasy, ktoré upravujete. Pripojte koncentrátor jednoduchým zacvaknutím na spotrebič. Odpojte ho vytiahnutím.
6. Po použití spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Ťahajte za zástrčku a nikdy nie za kábel.

ÚDRŽBA A ČISTENIE






1. Pred čistením sa vždy uistite, že je sušič vlasov odpojený zo zásuvky.
2. Vyčistite a vysušte sušič vlasov vlhkou handričkou. Pomôže to zachovať pôvodnú povrchovú úpravu vášho sušiča na vlasy.
3. Nesmú sa používať abrazívne čistiace prostriedky.

VÝSTRAHA: Nikdy neponárajte sušič na vlasy do vody a vždy dbajte na to, aby zástrčka zostala suchá.

4. Nechajte spotrebič vychladnúť a uložte ho na suchom mieste. Tento sušič na vlasy má pútko, ktoré umožňuje jeho pohodlné zavesenie na háčik pre ľahký prístup.

Nikdy neovíjajte kábel okolo spotrebiča, pretože by to spôsobilo predčasné opotrebovanie a pretrhnutie kábla.

ZOZNAM SYMBOLOV ZNAČENIA

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt		Striedavý prúd
	Symbol spotrebiča triedy II		Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti kúpeľne, sprchy, umývadla ani iných nádob obsahujúcich vodu.
CE	Európsky súlad		Prečítajte si návod na obsluhu
	Toto označenie znamená, že tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s iným komunálnym odpadom v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia ľudí spôsobenému nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedným spôsobom na podporu opätovného využitia hmotných surovín. Na vrátenie použitého zariadenia použite zberné systémy alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Môže tento výrobok odovzdať na recykláciu bezpečnú pre životné prostredie.		

ZÁRUKA: 2 ROKY

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Grundläggande säkerhetsföreskrifter måste alltid följas när elektriska apparater användas inklusive följande:

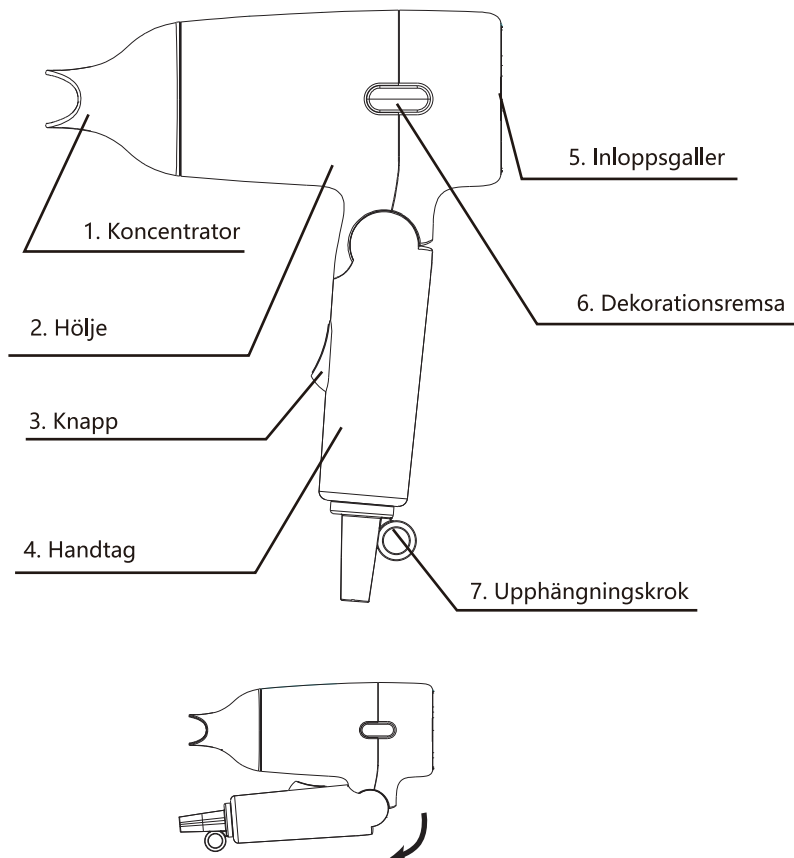
1. Anslut aldrig hårtorken till ett eluttag med felaktig spänning.
2. Om strömsladden skadas måste den omedelbart ersättas av tillverkaren, dess servicerepresentant eller annan med motsvarande kompetens, för att undvika fara och personskada.
3. Se till att luftutloppet och gallret för inloppet är fria, både före och under användning.
4. Hårtorken har ett skydd mot överhettning. Den slutar fungera automatiskt vid överhettning och startar om efter en kort nedkylning. Om hårtorken slutar fungera automatiskt ska du inte fortsätta att använda den.
Stäng av apparaten och dra ut kontakten från eluttaget.
5. Håll inte luftutloppet för nära håret. Stäng av hårtorken efter en längre användning och koppla alltid bort kontakten från eluttaget efter användning.
6. Förvara hårtorken utom räckhåll för barn.

7. Sänk inte ned hårtorken i vatten och använd den inte i en fuktig omgivning.
8. Barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, kan använda apparaten under uppsikt eller om de har fått instruktioner om hur produkten kan användas på ett säkert sätt och förutsatt att de helt förstår vilka faror det innebär. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte utföras av barn utan en vuxens tillsyn.
9. Använd inte den här apparaten nära vatten. Använd inte den här apparaten med våta händer.
10. Använd inte den här apparaten nära badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten. 
11. När hårtorken används i ett badrum ska den kopplas bort efter användning då närheten till vatten innebär fara, även medan hårtorken är avstängd.
12. För ytterligare skydd rekommenderas att en jordfelsbrytare (RCD) installeras med en märkrestström som inte överstiger 30 mA, i den elektriska kretsen som försörjer badrummet. Fråga din behöriga tekniker om råd.

SPECIFIKATIONER

Modellnummer	B30301FV4
Spänning	220–240 V ~
Frekvens	50-60 Hz
Effekt	1000–1200 W

PRODUKTÖVERSIKT



BRUKSANVISNING

1. Garantera att strömbrytaren alltid är i läget AV innan apparaten ansluts till eluttaget.
2. Använd den höga inställningen för att torka hår och den låga inställningen för att skapa frisyrier.
3. Om hårtorken slutar fungera av någon anledning ska du stänga av den omedelbart och låt den svalna.
4. Positionsväljare

0	Läget AV
I	Låg hastighet (varm luft)
II	Hög hastighet (varm luft)

5. Att använda koncentratorn är valfritt. Koncentratorn låter dig rikta luftflödet mot håret medan du stylar. Koncentratorn ansluts genom att knäppa fast den på apparaten. Koppla bort genom att ta bort den.
6. Stäng av apparaten efter användning och koppla bort kontakten från eluttaget. Dra i kontakten och aldrig i sladden.







UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

1. Garantera att hårtorken är bortkopplad från eluttaget innan rengöring.
2. Rengör och torka hårtorken med en fuktig trasa. Detta hjälper till att bevara den ursprungliga ytan på hårtorken.
3. Slipande rengöringsmedel får inte användas.

WARNING: Sänk aldrig ned hårtorken i vatten och garantera att kontakten förblir torr.
4. Låt apparaten svalna och förvara den på en torr plats. Den här hårtorken har en ögla som låter den hängas på en krok för enkel åtkomst.

Linda aldrig sladden runt apparaten då detta kan leda till att den slits i förtid och går sönder.

LISTA ÖVER MÄRKNINGSSYMBOLER

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Växelström
	Symbol för apparat klass II		Använd inte den här apparaten nära badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
	CE-märkning		Läs bruksanvisningen
 	Den här märkning indikerar att den här produkten inte ska kasseras med annat hushållsavfall inom EU. Materialresurserna ska återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att förhindra potentiella skador på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering. Använd retur och upphämtningssystemen eller kontakta den återförsäljare där du köpte produkten. De kan se till att produkten återvinns på ett miljövänligt sätt.		

GARANTI: TVÅ ÅR

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY


Při používání elektrických spotřebičů musí být vždy dodržována základní bezpečnostní opatření, mezi která patří tato:

1. Nikdy fén nepřipojujte k elektrické síti s nesprávným napětím.
2. Je-li napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, abyste předešli nebezpečí a úrazu.
3. Před použitím a během něj dbejte na to, aby byly výfuk vzduchu a přívodní mříž volně průchozí.
4. Fén je chráněn před přehřátím. V případě přehřátí se automaticky vypne a po chvíli chlazení se opět spustí. Pokud se fén automaticky vypne, už jej nepoužívejte.

Vypněte jej a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

5. Nedržte výfuk vzduchu příliš blízko vlasům. Pokud jste fén používali dlouho, vypněte jej a vždy jej po použití vytáhněte ze zásuvky.
6. Udržujte fén mimo dosah dětí.
7. Neponořujte fén do vody ani jej nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
8. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými,

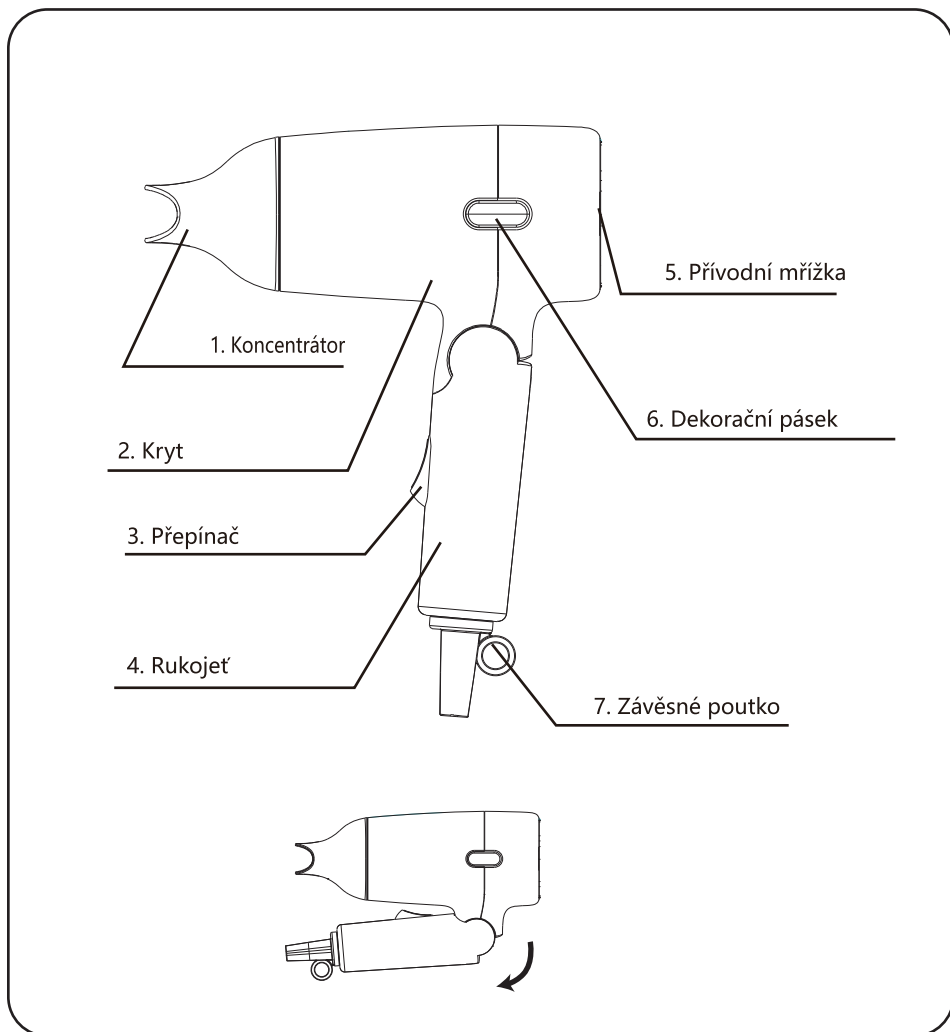
smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností nebo znalostí, jsou-li pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání tohoto spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu spotřebiče nesmí vykonávat děti bez dohledu dospělé osoby.

9. Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti vody. Nepoužívejte tento spotřebič mokřýma rukama.
10. Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel ani jiných nádob obsahujících vodu. 
11. Bude-li fén používán v koupelně, po použití jej vytáhněte ze zásuvky, protože přítomnost vody představuje nebezpečí i v případě, že je fén vypnut.
12. Pro další ochranu lze doporučit nainstalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič se jmenovitým provozním proudem nepřekračujícím 30 mA. Požádejte o radu elektrikáře.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Č. modelu	B30301FV4
Napětí	220–240 V ~
Frekvence	50-60 Hz
Příkon	1 000–1 200 W

PŘEHLED VÝROBKU



NÁVOD K POUŽITÍ

1. Před zapojením spotřebiče do elektrické zásuvky se vždy ujistěte, že je přepínač nastaven do vypnuté polohy.
2. Vysoké nastavení použijte pro vysoušení vlasů a nízké nastavení pro stylingové upravy.
3. Pokud se fén z jakéhokoli důvodu zastaví, okamžitě jej vypněte a nechte jej chvíli vychladnout.
4. Přepínač

0	Poloha VYPNUTO
I	Nízká rychlost (teplý vzduch)
II	Vysoká rychlost (horký vzduch)

5. Použití koncentrátoru je volitelné. Koncentrátor umožňuje nasměrovat proud vzduchu na vlasy, které upravujete. Koncentrátor připojíte jednoduchým nacvaknutím na spotřebič. Odpojíte jej stažením.
6. Po použití spotřebič vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ






1. Před čištěním se vždy ujistěte, že je fén odpojen od zásuvky.
2. Fén čistěte a sušte vlhkým hadříkem. Pomůže to zachovat původní povrchovou úpravu fénu.
3. Nesmí být používány abrasivní čisticí prostředky.

VAROVÁNÍ: Nikdy neponořujte fén do vody a za všech okolností udržujte zástrčku suchou.

4. Nechte spotřebič vychladnout a uložte jej na suchém místě. Tento fén je vybaven poutkem, které umožňuje jeho pohodlné zavěšení na háček pro snadný přístup.

Nikdy neomotávejte šňůru kolem spotřebiče, protože to způsobí její předčasné opotřebení a polámání.

SEZNAM SYMBOLŮ OZNAČENÍ


v	Volt	Hz	Hertz
W	Watt		Střídavý proud
	Symbol spotřebiče třídy II		Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel ani jiných nádob obsahujících vodu.
CE	Conformite Europeene		Přečtěte si uživatelskou příručku
	Tento symbol označuje, že by výrobek neměl být v žádné zemi EU vyhazován spolu s jiným domácím odpadem. Aby nebylo znečištěno životní prostředí a nedocházelo ke škodám na zdraví osob způsobeným neřádnou likvidací odpadu, odpovědně výrobek recyklujte a přispějte tak k udržitelnému opakovanému využívání surovin. Pokud chcete vrátit použité zařízení, využijte sběrné systémy nebo se obraťte na prodejce, kde jste výrobek zakoupili. Ten může výrobek převzít k ekologické likvidaci.		

ZÁRUKA: 2 ROKY

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών πρέπει πάντα να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

1. Ποτέ μην συνδέετε το σεσουάρ μαλλιών σε δίκτυο με λανθασμένη τάση.
2. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή άλλο κατάλληλα εξουσιοδοτημένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος ή τραυματισμός.
3. Βεβαιωθείτε ότι η έξοδος αέρα και η γρίλια εισόδου είναι καθαρές πριν και κατά τη διάρκεια της χρήσης.
4. Το σεσουάρ μαλλιών διαθέτει προστασία από την υπερθέρμανση. Σταματάει αυτόματα όταν υπερθερμαίνεται και επανεκκινείται μετά από μια σύντομη περίοδο ψύξης. Εάν το πιστολάκι μαλλιών σταματήσει αυτόματα, μην συνεχίσετε να το χρησιμοποιείτε.
Απενεργοποιήστε το και αποσυνδέστε το φισ από την πρίζα.
5. Μην έχετε την έξοδο αέρα πολύ κοντά στα μαλλιά σας. Απενεργοποιείτε το σεσουάρ μαλλιών μετά από μεγάλη περίοδο χρήσης και αποσυνδέετε πάντα την τροφοδοσία μετά τη χρήση.
6. Κρατήστε το σεσουάρ μαλλιών μακριά από παιδιά.

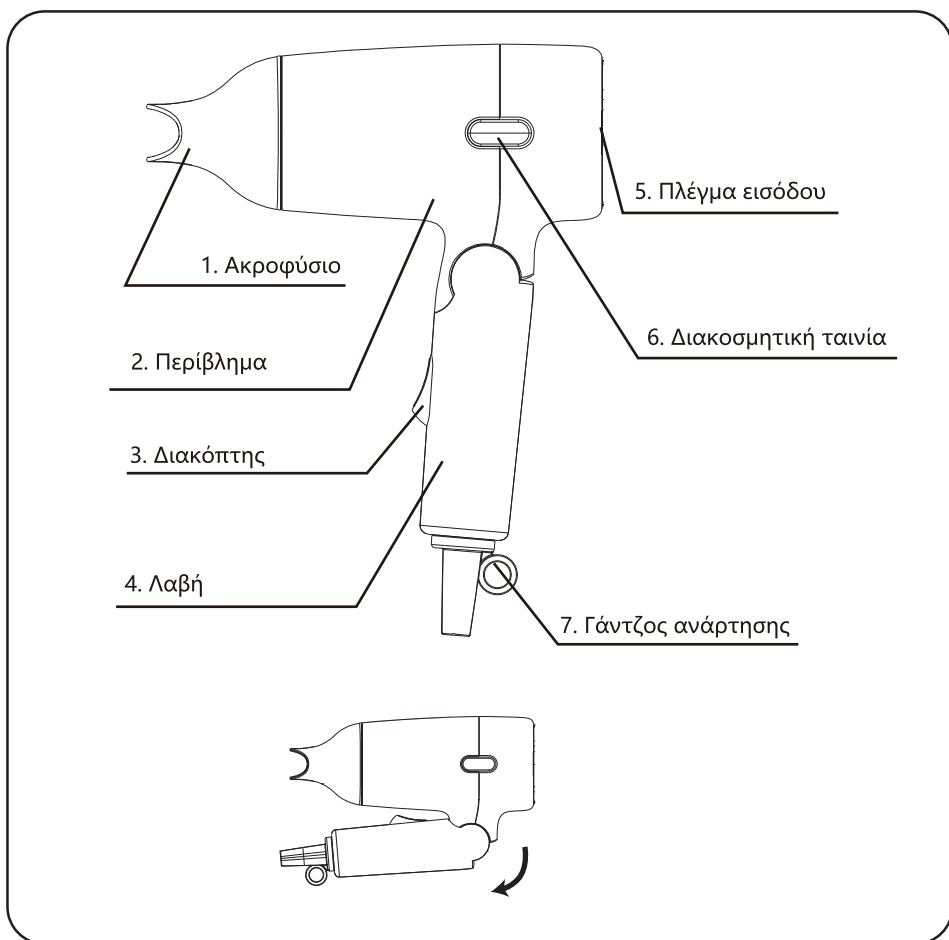
7. Μην βυθίζετε το σεσουάρ μαλλιών σε νερό και μην το χρησιμοποιείτε σε περιβάλλον με υγρασία.
8. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν πλήρως τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη ενήλικα.
9. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό. Μην χειρίζεστε τη συσκευή με υγρά χέρια.
10. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. 
11. Εάν το σεσουάρ μαλλιών χρησιμοποιείται σε μπάνιο, αποσυνδέετέ το από την πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η γειτνίαση με το νερό ενέχει κίνδυνο ακόμα και όταν το σεσουάρ μαλλιών είναι απενεργοποιημένο.
12. Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται η τοποθέτηση μιας συσκευής υπολειπόμενου ρεύματος (RCD) με ονομαστικό υπολειπόμενο λειτουργικό ρεύμα που δεν υπερβαίνει τα 30 mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό. Απευθυνθείτε στον

εγκαταστάτη σας για συμβουλές.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αρ. μοντέλου	B30301FV4
Τάση	220-240 V ~
Συχνότητα	50-60 Hz
Τροφοδοσία	1000-1200 W

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Βεβαιώνετε πάντα ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης προτού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα.
2. Χρησιμοποιήστε την υψηλή ρύθμιση για το στέγνωμα των μαλλιών και τη χαμηλή ρύθμιση για το χτένισμα.
3. Εάν το σεσουάρ σταματήσει για οποιονδήποτε λόγο, απενεργοποιήστε το αμέσως και αφήστε το να ψυχθεί για λίγη ώρα.
4. Έλεγχος εναλλαγής

0	Θέση απενεργοποίησης
I	Χαμηλή ταχύτητα (Θερμός αέρας)
II	Υψηλή ταχύτητα (Θερμός αέρας)

5. Η χρήση του ακροφύσιου είναι προαιρετική. Το ακροφύσιο σας δίνει τη δυνατότητα να κατευθύνετε τη ροή αέρα στα μαλλιά. Συνδέστε το ακροφύσιο απλά κουμπώνοντάς το στη συσκευή. Τραβήξτε για αποσύνδεση.
6. Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά τη χρήση και βγάλτε το φικ από την πρίζα. Τραβάτε πάντα το φικ και όχι το καλώδιο.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ






1. Βεβαιώνετε πάντα ότι το σεσουάρ μαλλιών είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.
2. Καθαρίστε και στεγνώστε το σεσουάρ μαλλιών με ένα νωπό πανί. Αυτό θα συμβάλει στη διατήρηση του αρχικού φινιρίσματος του σεσουάρ σας.
3. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται λειαντικά καθαριστικά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην βυθίζετε το σεσουάρ μαλλιών σε νερό και να βεβαιώνετε πάντα ότι το φικ παραμένει στεγνό.

4. Αφήστε τη συσκευή να ψυχθεί και αποθηκεύστε την σε ξηρό μέρος. Αυτό το σεσουάρ μαλλιών διαθέτει βρόχο που επιτρέπει την εύκολη ανάρτηση του σε γάντζο για εύκολη πρόσβαση.

Μην τυλίγετε ποτέ το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, καθώς αυτό θα προκαλέσει πρόωρη φθορά και θραύση του καλωδίου.

ΛΙΣΤΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ ΣΗΜΑΝΣΗΣ


V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt		Εναλλασσόμενο ρεύμα
	Σύμβολο συσκευής κατηγορίας II		Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
CE	Ευρωπαϊκή συμμόρφωση		Διαβάστε το εγχειρίδιο χειριστή
	Αυτή η σήμανση δηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την Ε.Ε. Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.		

ΕΓΓΥΗΣΗ: 2 ΕΤΗ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

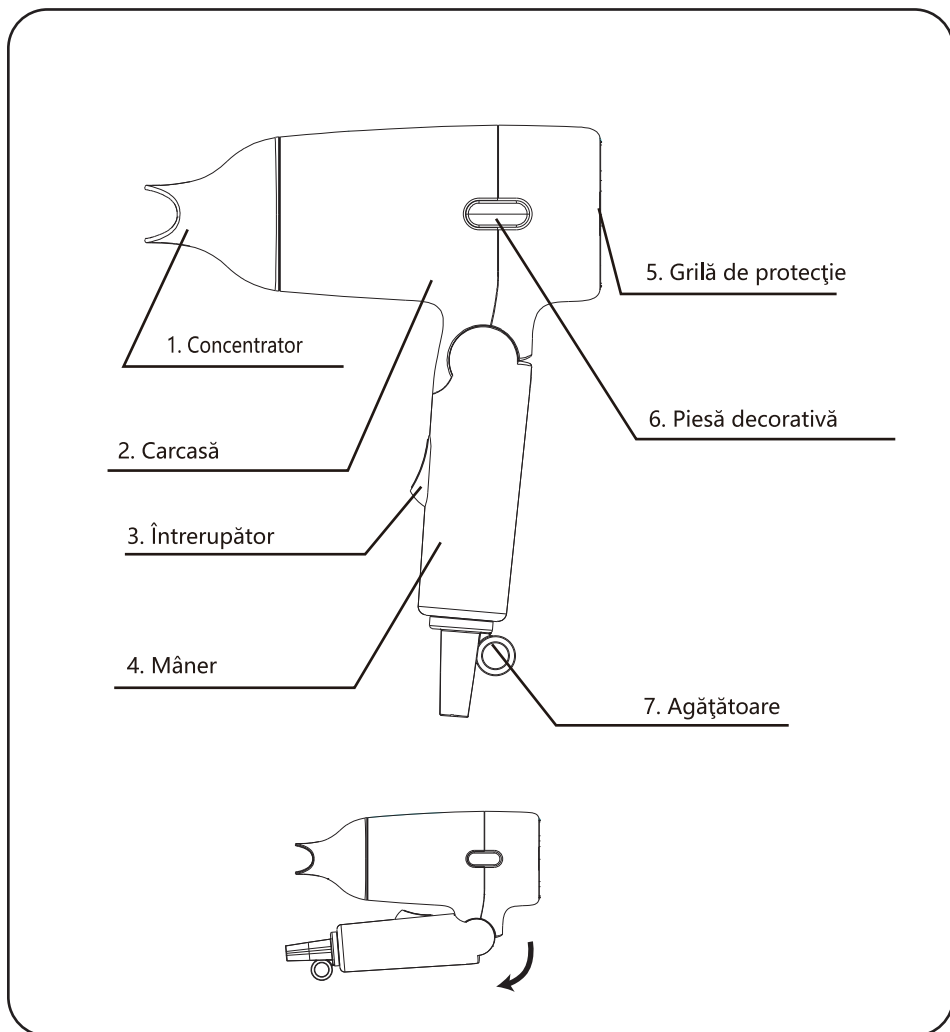
Trebuie adoptate întotdeauna măsuri de siguranță elementare atunci când folosiți aparate electrice, inclusiv următoarele:

1. Nu conectați niciodată uscătorul de păr la o priză cu tensiune neadecvată.
2. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, el trebuie înlocuit de către producător, reprezentantul său de service sau o persoană cu o calificare similară, pentru a preveni pericolele și vătămarea.
3. Asigurați-vă că gura de evacuare a aerului și grila de admisie a aerului sunt curate înainte și în timpul utilizării.
4. Uscătorul de păr este protejat împotriva supraîncălzirii. Acesta se oprește automat atunci când se supraîncălzește și va reporni după o scurtă perioadă de răcire. Dacă uscătorul de păr se oprește automat, încetați utilizarea acestuia.
Opriți-l și scoateți ștecărul din priză.
5. Nu țineți gura de evacuare prea aproape de păr. Opriți uscătorul de păr după o perioadă lungă de utilizare și deconectați întotdeauna alimentarea electrică după utilizare.
6. Nu țineți uscătorul de păr la îndemâna copiilor.

7. Nu scufundați uscătorul de păr și nu-l utilizați într-un mediu umed.
8. Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani și mai mari și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg în întregime pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Nu este permisă curățarea și întreținerea aparatului de către copii fără supraveghere adultă.
9. Nu utilizați acest aparat în apropierea apei. Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
10. Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, chiuvetelor sau a altor vase care conțin apă. 
11. Dacă utilizați uscătorul de păr într-o baie, scoateți-l din priză după utilizare, întrucât proximitatea apei este periculoasă chiar și atunci când aparatul este oprit.
12. Pentru protecție suplimentară, se recomandă instalarea în circuitul electric al băii a unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de lucru rezidual nominal de cel mult 30 mA. Solicitați sfatul instalatorului dvs.

SPECIFICAȚII

Nr. model	B30301FV4
Tensiune	220-240 V ~
Frecvență	50-60 Hz
Putere	1000-1200 W

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Asigurați-vă întotdeauna că comutatorul se află în poziția OPRIT înainte de a introduce unitatea în priză.
2. Utilizați setarea ridicată pentru uscarea părului și setarea joasă pentru stilizare.
3. Dacă uscătorul de păr încetează să mai funcționeze indiferent de motiv, opriți-l imediat și lăsați-l să se răcească un timp.
4. Control cu butoane

0	Poziție OPRIT
I	Viteză redusă (Suflare aer cald)
II	Viteză ridicată (Suflare aer fierbinte)

5. Utilizarea concentratorului este opțională. Concentratorul vă permite să direcționați aerul suflat către părul pe care-l stilizați. Conectați concentratorul fixându-l pur și simplu pe aparat. Deconectați-l trăgând de el.
6. Opriți aparatul înainte după utilizare și scoateți ștecărul din priză. Apucați de ștecăr, niciodată de cablu.

ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA






1. Asigurați-vă întotdeauna că uscătorul de păr este scos din priză înainte de curățare.
2. Curățați și uscați uscătorul de păr cu o cârpă umedă. Aceasta vă va ajuta să mențineți calitatea inițială a uscătorului de păr.
3. Nu trebuie utilizate dispozitive de curățare abrazive.

AVERTIZARE: Nu scufundați niciodată uscătorul de păr în apă și asigurați-vă întotdeauna că ștecărul rămâne uscat.

4. Lăsați aparatul să se răcească și depozitați-l într-o locație uscată. Acest uscător de păr prezintă o gaică ce îi permite agățarea ușoară într-un cârlig pentru acces facil.

Nu înfășurați niciodată cablul în jurul aparatului, întrucât aceasta va cauza uzura prematură și ruperea cablului.

LISTA SIMBOLURILOR MARCATE

V	Volți	Hz	Herți
W	Wați		Curent alternativ
	Simbol aparat din clasa II		Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, chiuvetelor sau a altor vase care conțin apă.
CE	Conformitate europeană		Citiți manualul de utilizare
	Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere pe teritoriul UE. Reciclați-l responsabil pentru a preveni o posibilă poluare a mediului sau afectare a sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor și a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul dvs. uzat, folosiți sistemul de returnare și colectare sau contactați comerciantul de la care produsul a fost achiziționat. Aceștia pot prelua produsul pentru reciclarea sigură și ecologică.		


GARANȚIE: 2 ANI

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Følg altid grundlæggende sikkerhedsforholdsregler ved brug af elektriske apparater, herunder følgende:

1. Slut aldrig hårtørreren til en strømforsyning med forkert spænding.
2. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person, for at undgå fare og personskade.
3. Kontrollér, at luftudtag og indtagsgitter er uden blokeringer før og under brugen.
4. Hårtørreren er beskyttet mod overophedning. Den stopper automatisk ved overophedning og genstarter efter en kort afkølingsperiode. Fortsæt ikke med at bruge hårtørreren, hvis den stopper automatisk.
Sluk den, og træk stikket ud af stikkontakten.
5. Hold ikke luftudtaget for tæt på dit hår. Sluk hårtørreren efter lang tids brug, og afbryd den altid fra strømforsyningen efter brug.
6. Hold hårtørreren uden for børns rækkevidde.
7. Læg ikke hårtørreren ned i vand, og brug den ikke i fugtige omgivelser.
8. Hårtørreren må bruges af børn på 8 år eller derover og af personer med reducerede

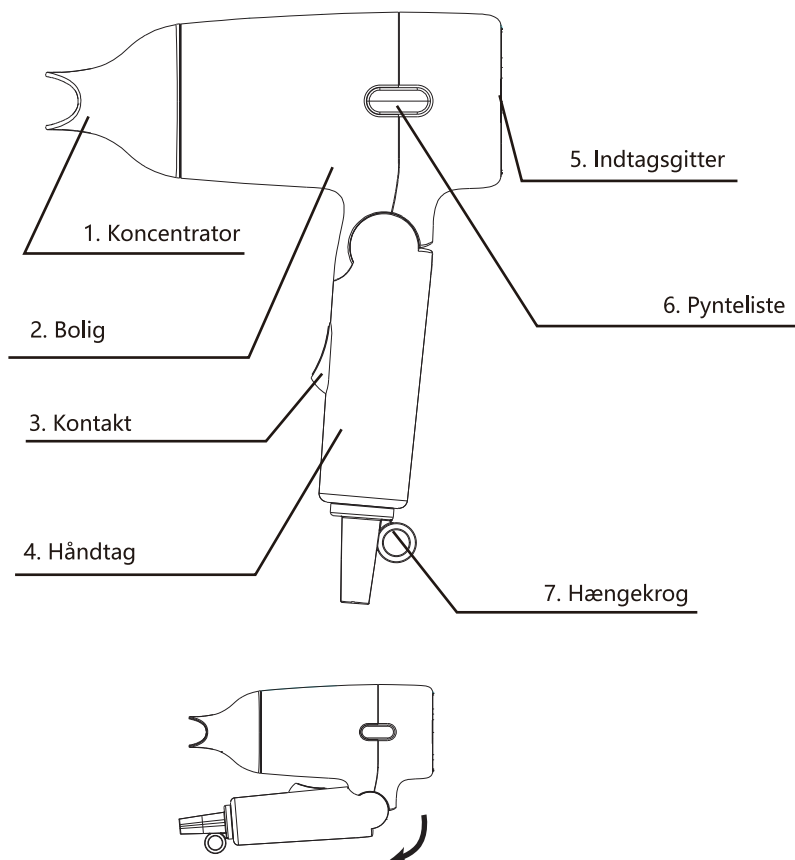
fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, så længe de er under opsyn eller har modtaget instruktion i sikker brug af enheden og fuldt ud forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med hårtørreren. Børn må ikke rengøre og vedligeholde hårtørreren uden at være under opsyn af voksne.

9. Brug ikke hårtørreren i nærheden af vand. Brug ikke apparatet med våde hænder.
10. Brug ikke hårtørreren i nærheden af badekar, brusere, kummer eller andre beholdere med vand. 
11. Træk ledningen ud af stikkontakten efter brug, når du bruger hårtørreren i et badeværelse, da det kan være farligt at være tæt på vand, også når hårtørreren er slukket.
12. Som en yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (et HFI-relæ) med en nominel reststrøm på under 30 mA på den strømkreds, der forsyner badeværelset. Bed din elektriker om råd.

SPECIFIKATIONER

Modelnr.	B30301FV4
Spænding	220-240 V ~
Frekvens	50-60 Hz
Effekt	1000-1200 W

PRODUKTBESKRIVELSE



VEJLEDNING I BRUG

1. Kontrollér altid, at kontakten er i stillingen FRA, før du sætter ledningen til hårtørreren i stikkontakten.
 2. Brug den høje indstilling til tørring og den lave indstilling til styling af dit hår.
 3. Hvis hårtørreren af en eller anden grund stopper, skal du straks slukke den og lade den køle af i nogen tid.
4. Kontakter

0	Stillingen FRA
I	Lav hastighed (varm luft)
II	Høj hastighed (varm luft)

5. Brugen af koncentratoren er valgfri. Med koncentratoren kan du rette luftstrømmen mod håret, som du vil style. Du skal blot klikke koncentratoren fast på hårtørreren. Træk den af, når du ikke skal bruge den.
6. Sluk hårtørreren efter brug, og træk stikket ud af stikkontakten. Træk i selve stikket og aldrig i ledningen.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING







1. Kontrollér altid, at ledningen til hårtørreren er trukket ud af stikket før rengøringen.
2. Rengør hårtørreren med en fugtig klud, og tør efter. Det hjælper med til at bevare din hårtørrers oprindelige finish.
3. Brug ikke slibende rengøringsmidler.

ADVARSEL: Læg aldrig hårtørreren ned i vand, og sørg altid for, at stikket holdes tørt.

4. Lad hårtørreren køle af, og opbevar den et tørt sted. Hårtørreren har en krog, så den nemt kan hænges op og er nem at få fat i.

Sno aldrig ledningen rundt om hårtørreren, da det slider på ledningen, der kan knække.

LISTE MED MÆRKNINGSSYMBOLER

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Vekselstrøm
	Symbol for apparat i klasse II		Brug ikke hårtørreren i nærheden af badekar, brusere, kummer eller andre beholdere med vand.
	CE-mærkning		Læs brugervejledningen
 	Mærket angiver, at hårtørreren ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal hårtørreren genbruges ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Aflever din brugte hårtørrer til et genbrugs- eller indleveringssted, eller kontakt forhandleren, hvor du købte hårtørreren. De kan modtage hårtørreren til genbrug på en måde, der er sikker for miljøet.		

GARANTI: 2 ÅR


VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

Grunnleggende sikkerhetsregler må alltid følges når man bruker elektriske apparater. Dette gjelder blant annet:

1. Koble aldri hårføneren til et strømnett med feil spenning.
2. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, på et serviceverksted, eller av en tilsvarende kvalifisert person. Slik unngår man fare og personskader.
3. Sørg for at luftutløpet og inntaksgitteret ikke er tildekket før og under bruk.
4. Hårføneren har en beskyttelse mot overoppheting. Den stopper automatisk ved overoppheting, og starter på nytt etter en kort avkjølingsperiode. Hvis hårføneren stopper automatisk, må du ikke fortsette å bruke den.
Slå den av, og trekk støpselet ut av stikkontakten.
5. Ikke hold luftutløpet for nær håret. Slå av hårføneren etter lengre tids bruk, og trekk alltid ut kontakten etter bruk.
6. Oppbevar hårføneren utilgjengelig for barn.
7. Ikke dypp hårføneren ned i vann, og ikke bruk den i fuktige omgivelser.
8. Denne hårføneren kan brukes av barn fra 8 år

og oppover, og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskap, dersom de får ordentlig oppfølging, eller instruksjoner om hvordan de skal bruke den på en sikker måte, og de har fått full forståelse for all risiko forbundet med den. Barn skal ikke leke med dette apparatet. Rengjøring og vedlikehold av apparatet må ikke utføres av barn, med mindre de er under tilsyn av en voksen.

9. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann. Ikke bruk apparatet med våte hender.

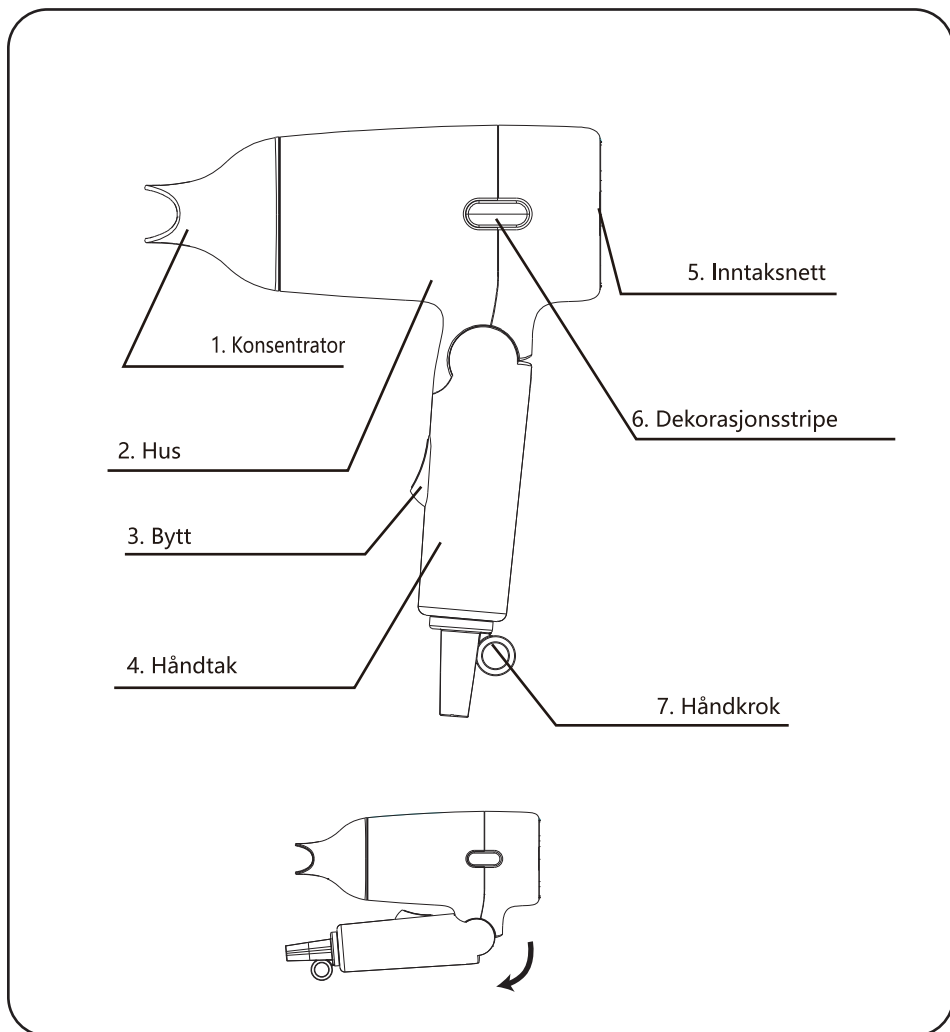
10. Ikke bruk apparatet i nærheten av et badekar, en dusj, en vask eller andre vannbeholdere. 

11. Når hårføneren brukes på badet, må du trekke ut støpselet etter bruk, ettersom nærheten til vann er forbundet med farer selv om hårføneren er slått av.

12. For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter (RCD) med en nominell jordfeilstrøm som ikke overstiger 30 mA i den elektriske kretsen som forsyner baderommet. Spør din installatør om råd.

SPESIFIKASJONER

Modell nr.	B30301FV4
Spenning	220–240 V ~
Frekvens	50-60 Hz
Strøm	1000-1200 W

PRODUKTOVERSIKT

INSTRUKSJONER FOR BRUK

1. Sørg alltid for at bryteren står på AV før du kobler enheten til strømuttaket.
2. Bruk den høye innstillingen for å tørke håret, og den lave innstillingen for styling.
3. Hvis hårføneren stopper av en eller annen grunn, må du slå den av umiddelbart og la den kjøle seg ned en stund.
4. Bruk av brytere

0	AV-posisjon
I	Lav hastighet (varm luft)
II	Høy hastighet (varm luft)

5. Bruken av konsentratoren er valgfritt. Konsentratoren lar deg rette luftstrømmen mot håret ditt som du styler. Koble til konsentratoren ved å klikke den på apparatet. Koble den fra ved å trekke den av.
6. Slå av apparatet etter bruk, og trekk støpselet ut av stikkontakten. Trekk i støpselet, og aldri i selve ledningen.

VEDLIKEHOLDE OG RENGJØRING






1. Sørg alltid for at hårføneren er trukket ut av stikkontakten før du skal rengjøre den.
2. Rengjør og tørk hårføneren med en fuktig klut. Det vil bidra til å bevare den originale finishen til hårføneren din.
3. Ikke bruke slipende rengjøringsmidler.

ADVARSEL: Dypp aldri hårføneren ned i vann, og sørg alltid for at støpselet er tørt.

4. La apparatet avkjøles og oppbevar det på et tørt sted. Denne hårføneren har en løkke som gjør at den enkelt kan henges på en krok for enkel tilgang.

Vikle aldri ledningen rundt apparatet, siden dette fører til at ledningen slites for tidlig og går i stykker.

LISTE OVER MARKERINGSSYMBOL

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt		Vekselstrøm
	Symbol for apparater i klasse II		Ikke bruk apparatet i nærheten av et badekar, en dusj, en vask eller andre vannbeholdere.
CE	Europeisk norm		Les bruksanvisningen
	Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å hindre potensiell skade på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avfallsavhandling, ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre avfall, slik at man kan fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Hvis du vil returnere den brukte enheten, kan du bruke retur- og miljøstasjoner eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan levere inn dette produktet for en miljøvennlig resirkulering.		

GARANTI: 2 ÅR



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962



[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)

MADE IN CHINA